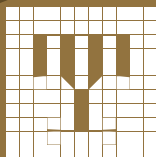


Omeđene publikacije, integrirajuća građa i nakladničke cjeline

priručnik za katalogizaciju



NACIONALNA I
SVEUČILIŠNA
KNJIŽNICA
U ZAGREBU

Prosinac, 2011.

Omeđene publikacije, integrirajuća građa i nakladničke cjeline

priručnik za katalogizaciju u bibliografskom
formatu MARC 21

Izradile:

Vesna Hodak i Dorica Blažević

Nakladnik:

Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu

Za nakladnika:

Dunja Seiter-Šverko

Recenzija:

dr. sc. Ana Barbarić, dr. sc. Tinka Katić

Stručna redakcija:

Tanja Buzina, Elza Erdelji, Sonja Pigac Ljubi

Grafičko oblikovanje:

Goran Hasanec

ISBN 978-953-500-098-3

SADRŽAJ

UVODNE NAPOMENE / 6

POVIJEST I STRUKTURA BIBLIOGRAFSKOG FORMATA MARC 21 / 7

MARC 21 I NACIONALNA KATALOŽNA PRAVILA / 8

DEFINICIJE / 9

POLJA BIBLIOGRAFSKOG FORMATA MARC 21 / 10

ELEMENTI PODATAKA ISBD(M)-A, ISBD(ER)-A, ISBD(CR)-A I OZNAČITELJI SADRŽAJA
MARC-A 21 ZA KATALOGIZACIJU OMEĐENIH PUBLIKACIJA I INTEGRIRAJUĆE GRAĐE / 12

ELEMENTI PODATAKA ISBD(CR)-A, ISBD (ER)-A I OZNAČITELJI
SADRŽAJA MARC-A 21 ZA KATALOGIZACIJU NAKLADNIČKIH CJELINA / 14

UVODNO POLJE / 15

00X (001 - 008) KONTROLNA POLJA / 17

01X - 09X (010 - 09X) POLJA KODIRANIH PODATAKA / 37

1XX (100 - 130) POLJA ODREDNICA GLAVNIH KATALOŽNIH JEDINICA / 41

20X - 24X (210 - 247) POLJA NASLOVA I OSTALIH SRODNIH POLJA / 43

25X - 28X (250 - 270) POLJA IZDANJA, IZDAVANJA ITD. / 47

3XX (300 - 362) POLJA MATERIJALNOG OPISA ITD. / 48

4XX (490) POLJA PODATAKA O NAKLADNIČKOJ CJELINI / 49

310; 5XX (500 - 59X) POLJA NAPOMENA / 50

70X - 75X (700 - 754) POLJA ODREDNICA SPOREDNIH KATALOŽNIH JEDINICA / 58

76X - 78X (760 - 787) POLJA ZA POVEZIVANJE KATALOŽNIH JEDINICA / 63

841 - 88X (850 - 887) POLJA ZA POSJEDOVANJE, LOKACIJU, GRAFIČKO
PREDSTAVLJANJE ITD. - OPĆI PODACI / 69

9XX POLJA ZA LOKALNU UPORABU / 70

LKR POLJE ZA POVEZIVANJE ZAPISA U KNJIŽNIČNOM PROGRAMU ALEPH / 71

PRIMJERI U BIBLIOGRAFSKOM FORMATU MARC 21 / 72

LITERATURA / 111

UVODNE NAPOMENE

Ovaj je priručnik namijenjen svim knjižnicama koje rabe ili će rabiti bibliografski format MARC 21¹ pri izradbi kataložnih zapisa za:

- omeđene publikacije (tiskane publikacije i mjesno dostupna elektronička građa)
- tiskanu integrirajuću građu (omeđene jedinice integrirajuće građe)
- nakladničke cjeline

Namjena je opisati postojeću praksu u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu i dati preporuke za izradbu kataložnih zapisa primjenjujući bibliografski format MARC 21.

U priručniku se nastoji dosljedno rabiti važeće stručno nazivlje iz *Pravilnika i priručnika za izradbu abecednog kataloga* Eve Verone, zatim nazivlje koje je zastupljeno u hrvatskim prijevodima međunarodnih standarda za bibliografski opis i ostalim smjernicama za rad.

6 Mrežna verzija priručnika će se povremeno dopunjavati unošenjem novina i/ili promjena koje podrazumijeva održavanje i razvoj formata. Zadnja verzija dopuna formata *Update no. 12 (October 2010)* primijenjena je u ovom izdanju.

Predmet ovog priručnika nije izradba preglednih zapisa.

1 MARC je akronim za Machine readable cataloging.

POVIJEST I STRUKTURA BIBLIOGRAFSKOG FORMATA MARC 21

MARC 21 je format koji u najvećoj mjeri omogućuje izradbu i razmjenu strojno čitljivih podataka: preglednih, bibliografskih, klasifikacijskih i podataka o posjedovanju.

Početak MARC-a započinje godine 1965. u Kongresnoj knjižnici gdje je izrađen format za strojno čitljive kataložne zapise. Nastali su LC MARC, MARC II, USMARC i na kraju MARC 21, kojega je prvo tiskano izdanje izašlo 1999.

To izdanje pod naslovom *MARC 21 format for bibliographic data* je nadomjestilo prijašnje *USMARC format for bibliographic data* i kanadski format *Canadian MARC communication format for bibliographic data*. MARC 21 je, dakle, kombinacija USMARC-a i CAN/MARC-a.

Struktura MARC formata nastala je primjenom standarda *Format for information exchange* (ISO 2709²) i *Bibliographic information interchange* (ANSI/NISO Z39.2³).

MARC zapisi se sastoje od tri elementa: strukture zapisa, oznake sadržaja i sadržaja podataka zapisa.

1. Struktura zapisa se sastoji od uvodnog polja, direktorija i podataka.
2. Označitelji sadržaja su kodovi i dogovori koji su namijenjeni prepoznavanju elemenata podataka. Omogućavaju daljnje upravljanje zapisom.
3. Sadržaj elemenata podataka je definiran standardima koji sami nisu dio formata, a to su kataložna pravila, pravila za predmetnu obradu itd.

ISO 2709 omogućuje standardizaciju formata zapisa, strukturiranu razmjenu zapisa, konverziju zapisa i prijelaz na novu fizičku razinu u XML format.

² ISO je akronim za International Organization for Standardization.

³ ANSI / NISO je akronim za American National Standards Institute/National Information Standards Organization.

MARC 21 I NACIONALNA KATALOŽNA PRAVILA

MARC 21 podržava sve specijalizirane međunarodne standarde za opis različitih vrsta građe⁴, kao i opći ISBD⁵ uključujući propisane elemente podataka kataložnog opisa i propisanu interpunkciju.

Format prvenstveno podržava anglo-američka kataložna pravila (AACR2 REV⁶) kao odraz anglo-američke kataložne tradicije, ali on je istodobno i okvir za mnoga druga nacionalna kataložna pravila i potrebe korisnika. Tako se i hrvatska kataložna pravila prepoznaju u strukturi formata.

Hrvatska kataložna pravila trebat će prilagoditi u skladu s promjenama koje uvodi konceptualni model katalogizacije postavljen IFLA-inom studijom *Uvjeti za funkcionalnost bibliografskih zapisa*⁷ - (FRBR).⁸

Konačnim oblikom *Izjave o međunarodnim kataložnim načelima*, koju je Stalni odbor IFLA-ine Sekcije za katalogizaciju usvojio u siječnju 2009., započinje novo razdoblje rada na ujednačavanju kataložnih praksi u svjetskoj knjižničnoj zajednici. Namjena načela jest da posluže kao vodič u razvoju kataložnih pravilnika koja će se primijeniti na bibliografske i pregledne zapise te sadašnje knjižnične kataloge. Ona se mogu primijeniti na bibliografije i datoteke koje izrađuju knjižnice, arhivi, muzeji i druge zajednice.

Nacionalni kataložni pravilnik, *Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga*, dio I i II, Eve Verone⁹, nije više primjenjiv u nekim svojim dijelovima i zahtijeva osuvremenjivanje. Ovaj će priručnik, za uporabu strojno čitljivog formata u katalogizaciji omeđenih publikacija, integrirajuće građe i nakladničkih cjelina, pokušati posredovati između Pravilnika (PPIAK)¹⁰, primjene međunarodnih kataložnih načela i pojave novih vrsta građe koje knjižnice sakupljaju, a koje nisu obuhvaćene postojećim kataložnim pravilima. Priručnik će olakšati katalogiziranje u računalnim katalogima do izradbe novog ili revidiranog izdanja postojećeg kataložnog pravilnika.

4 ISBD(M), ISBD(CR), ISBD(ER), ISBD(NBM), ISBD(A), ISBD(PM), ISBD(CP), ISBD(CM)

5 ISBD je akronim za International standard bibliographic description.

6 AACR je akronim za Anglo-American cataloguing rules. Anglo-American cataloguing rules / prepared under the direction of the Joint Steering Committee for Revision of AACR, a Committee of the American Library Association ... [et al]. 2nd ed., 2002 revision. Ottawa : Canadian Library Association [etc.], 2002.

7 Uvjeti za funkcionalnost bibliografskih zapisa : završni izvještaj / IFLA-ina Studijska skupina za uvjete za funkcionalnost bibliografskih zapisa ; odobrio Stalni odbor IFLA-ine Sekcije za katalogizaciju. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2004.

8 FRBR je akronim za Functional requirements for bibliographic records.

9 Verona, Eva. Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga. Zagreb : Hrvatsko bibliotekarsko društvo, 1983.-1986. Dio 1: Odrednice i redalice. 2. izmijenjeno izd.1986. Dio 2: Kataložni opis.1983.

10 PPIAK je usvojeni akronim za Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga, a rabi se u strojno čitljivim zapisima za oznaku kataložnih pravila po kojima je zapis izrađen.

DEFINICIJE¹¹

Bibliografska jedinica. Izraz ili pojavni oblik djela ili jedinica građe koji predstavlja osnovu za bibliografski opis.

Integrirajuća građa. Jedinica građe koja se nadopunjuje ili mijenja osuvremenjivanjima koja ne ostaju zasebna već su uklopljena u cjelinu. Može biti omeđena ili neomeđena.

Iteracija. Jedinica integrirajuće građe. Može biti prvo objavljivanje jedinice ili njena kasnija osuvremenjivanja.

Mjesni pristup. Pristup elektroničkoj građi korištenjem materijalnog nositelja (npr. disketa, disk, kasete ili kućište) kojega korisnik mora umetnuti u vanjske uređaje računala.

Nakladnička cjelina. Skup zasebnih publikacija koje su vezane činjenicom da svaka publikacija uz svoj glavni stvarni naslov, nosi i zajednički naslov za cijeli skup, tj. skupni stvarni naslov nakladničke cjeline. Pojedine publikacije mogu, ali ne moraju, biti numerirane. Nakladnička cjelina može biti ograničena (omeđena nakladnička cjelina, sabrana djela) ili neograničena (niz publikacija).

Omeđena publikacija. Publikacija koja je potpuna u jednom svesku ili se namjerava upotpuniti u omeđenom broju svezaka.

Omeđena integrirajuća građa. Jedinica građe koja se osuvremenjuje tijekom određenog razdoblja, s predviđenim krajem izlaženja u završnom broju iteracija.

Osuremenjivana publikacija koja ima uvez sa slobodnim listovima. Jedinica integrirajuće građe koja sadrži jedan ili više temeljnih svezaka koji se osuvremenjuju zasebnim stranicama, a mogu se ulagati, izlučivati i/ili zamjenjivati.

Popratna građa. Svaka građa koja prati glavni dio (glavne dijelove) opisivane publikacije, a namijenjena je uporabi uz dotičnu publikaciju.

Višedijelna publikacija. Omeđena publikacija u konačnom broju fizičkih odvojenih dijelova za koje je poznato da su zamišljeni ili objavljeni kao cjelina; pojedini dijelovi mogu imati vlastite stvarne naslove i podatke o odgovornosti.

¹¹ Definicije su preuzete iz međunarodnih standarda ISBD(M)-a, ISBD(ER)-a, ISBD(CR)-a te nacionalnog pravilnika.

POLJA BIBLIOGRAFSKOG FORMATA MARC 21

Uvodno polje

00X (001 - 008) Kontrolna polja

- 001 Kontrolni broj
- 003 Identifikator kontrolnog broja
- 005 Datum i vrijeme zadnje izmjene
- 006 Elementi podataka nepromjenjive duljine - dodatna obilježja građe
- 007 Nepromjenjivo polje materijalnog opisa
- 008 Elementi podataka nepromjenjive duljine - opći podaci

01X - 09X (010 - 09X) Polja kodiranih podataka

- 020 Međunarodni standardni knjižni broj
- 022 Međunarodni standardni broj za serijsku publikaciju
- 035 Sistemski kontrolni broj
- 040 Izvor katalogizacije
- 041 Kod za jezik
- 042 Kod za autentikaciju
- 044 Zemlja izdavanja/proizvodnje
- 086 Klasifikacijski broj službene publikacije

1XX (100 - 130) Polja odrednica glavnih kataložnih jedinica

- 100 Osobno ime, obiteljsko ime
- 110 Naziv korporativnog tijela
- 111 Naziv korporativnog sastanka

20X-24X (210 - 247) Polja naslova i ostala srodna polja

- 240 Jedinstveni stvarni naslov publikacija koje se ne smatraju anonimnim
- 245 Stvarni naslov i podaci o odgovornosti
- 246 Sporedni stvarni naslov(i)
- 247 Prethodni stvarni naslov

25X - 28X (250 - 270) Polja izdanja, izdavanja itd.

- 250 Izdanje
- 260 Izdavanje, raspačavanje

3XX (300 - 362) Polja materijalnog opisa itd.

- 300 Materijalni opis
- 362 Datumi izdavanja i /ili brojčana oznaka

4XX (490) Polja podataka o nakladničkoj cjelini

- 490 Nakladnička cjelina

310 ; 5XX (500 - 59X) Polja napomena

6XX Polja predmetnih odrednica¹²

70X - 75X (700 - 754) Polja odrednica sporednih kataložnih jedinica

- 700 Osobno ime, obiteljsko ime
- 710 Naziv korporativnog tijela
- 711 Naziv korporativnog sastanka
- 730 Jedinstveni stvarni naslov
- 740 Slobodno oblikovan srodni/analitički naslov

76X - 78X (760 - 787) Polja za povezivanje kataložnih jedinica

- 760 Nakladnička cjelina
- 765 Izvornik
- 767 Prijevod
- 770 Popratna građa
- 772 Matična publikacija
- 774 Skup, podskup
- 775 Drugo izdanje u istom mediju
- 776 Izdanje u drugom mediju

841 - 88X (850 - 887) Polja za posjedovanje, lokaciju, grafičko predstavljanje itd. - opći podaci

- 856 Elektronička lokacija i pristup

9XX Polja za lokalnu uporabu

- 998 Izrađivač zapisa i datum

¹² Predmet ovog Priručnika nije izradba predmetnih odrednica.

ELEMENTI PODATAKA ISBD(M)¹³-a, ISBD(ER)¹⁴-a, ISBD(CR)¹⁵-a I OZNAČITELJI SADRŽAJA MARC-a 21 ZA KATALOGIZACIJU OMEĐENIH PUBLIKACIJA I INTEGRIRAJUĆE GRAĐE

SKUPINE

MARC 21 polja i potpolja

1. STVARNI NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI	245
Glavni stvarni naslov	‡a
[] Opća oznaka građe (MD ¹⁶ elektronička građa)	‡h
; Stvarni naslov istog autora	‡b
. Glavni stvarni naslov rada drugog autora	‡b
= Usporedni stvarni naslov	‡b
: Podnaslov	‡b
Podaci o odgovornosti	
/ Prvi podatak	‡c
; Idući podatak	‡c
2. IZDANJE	250
Podatak o izdanju	‡a
= <i>Usporedni podatak o izdanju</i> ¹⁷	
Podaci o odgovornosti koji se odnose na izdanje	‡b
/ Prvi podatak	‡b
; Idući podatak	‡b
, Podatak o otisku i dodatni podatak o izdanju	‡a
Podaci o odgovornosti uz dodatni podatak o izdanju	
/ Prvi podatak	‡b
; Idući podatak	‡b
4. IZDAVANJE, RASPAČAVANJE	260
Mjesto izdavanja i/ili raspačavanja	
Prvo mjesto	‡a
; Iduće mjesto	‡a
: Nakladnik i/ili raspačavatelj	‡b
, Godina izdavanja i/ili raspačavanja	‡c
(<i>Mjesto tiskanja i/ili proizvodnje</i>	‡e
: <i>Tiskar ili proizvođač</i>	‡f
, <i>Godina tiskanja i/ili proizvodnje</i>	‡g
5. MATERIJALNI OPIS	300
Posebna oznaka građe i opseg	‡a
: Druge materijalne pojedinosti	‡b
; Dimenzije	‡c
+ <i>Podatak o popratnoj građi</i>	‡e

13 ISBD(M) : međunarodni standardni bibliografski opis omeđenih publikacija / preporučila Grupa za pregled ISBD-a ; [s engleskoga prevele, hrvatske primjere odabrale i izradile Vesna Hodak i Karolina Holub]. Hrvatsko izd. preradbe 2002. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2006.

14 ISBD(ER) : međunarodni standardni bibliografski opis elektroničke građe : prerađeno izdanje ISBD(CF)-a / preporučila Radna grupa za pregled ISBD(CF)-a ; [s engleskoga prevele, hrvatske primjere odabrale i izradile Tanja Buzina i Sofija Klarin]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2001.

15 ISBD(CR) : međunarodni standardni bibliografski opis serijskih publikacija i druge neomeđene građe : prerađeno izdanje ISBD(S)-a / preporučila Radna grupa za ISBD(S) ; [s engleskoga prevela Ana Barbarić ; hrvatske primjere odabrale i izradile Jasenka Zajec i Ana Barbarić]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2005.

16 Mjesno dostupna

17 Elementi pisani kurzivom nisu obavezni

16 Mjesno dostupna

17 Elementi pisani kurzivom nisu obavezni

6. NAKLADNIČKA CJELINA	490
Skupni stvarni naslov	#a
= Usporedni stvarni naslov	#a
: Podnaslov nakladničke cjeline	#a
Podaci o odgovornosti	
/ Prvi podatak	#a
; Idući podatak	#a
, Međunarodni standardni broj za niz serijske publikacije	#x
; Numeracija nakladničke cjeline	#v
. Oznaka kola	#a
, Stvarni naslov kola	#a
= Usporedni stvarni naslov kola	#a
: Podnaslov kola	#a
/ Podaci o odgovornosti koji se odnose na kolo	#a
, Međunarodni standardni broj kola serijske publikacije	#x
; Numeracija kola	#v
7. NAPOMENE	310; 5XX
Napomena o učestalosti izlaženja	310
Napomena o zahtjevima sustava i načinu pristupa (MD elektronička građa)	538
Napomena o izvoru glavnog stvarnog naslova (MD elektronička građa)	500
Napomena o prijevodu i/ili preradbi	500
Napomena o glavnom naslovu i o glavnome stvarnome naslovu	500
Napomena o sporednom stvarnom naslovu koji se jezikom i/ili pismom razlikuje od glavnog stvarnog naslova	500
Napomena o podnaslovu	500
Napomena o prištampanu tekstu	505
Napomena o naravi, namjeni, književnoj vrsti, povodu	500
Napomena o jeziku	546 #a
Napomena o pismu	546 #b
Napomena o doktorskoj disertaciji, magistarskom radu	502
Napomena o podacima o odgovornosti	500
Napomena o izdanju	500
Napomena o bibliografskoj povijesti	500
Napomena o vrsti elektroničke građe	516
Napomena o brojčanim podacima	515
Napomena o izdavanju, raspačavanju	500
Napomena o materijalnom opisu	500
Napomena o dostupnosti na drugom mediju	530
Napomena o sadržaju	505
Napomena o dodacima uz sadržaj (predgovor, pogovor...)	505
Napomena o bibliografiji	504
Napomena o sažetku	504
Napomena o kazalu	504
Napomena o opisivanom primjerku	500
Napomena o korisnicima kojima je publikacija namijenjena	521
Napomena o nagradama	586
Napomena - kratak opis sadržaja (anotacija)	520
8. MEĐUNARODNI STANDARDNI KNJIŽNI BROJ I UVJETI NABAVLJANJA I/ILI CIJENA	020
Broj	#a
Objašnjenje	#a
<i>Uvjeti nabavljanja i/ili cijena</i>	#c
Pogrešan broj	#z

ELEMENTI PODATAKA ISBD(CR) -a, ISBD(ER)-a I OZNAČITELJI SADRŽAJA MARC-a 21 ZA KATALOGIZACIJU NAKLADNIČKIH CJELINA

SKUPINE	MARC 21 polja i potpolja
1. STVARNI NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI	245
Skupni stvarni naslov	‡a
[] Opća oznaka građe (za nakladničke cjeline MD elektroničke građe)	‡h
= Usporedni stvarni naslov	‡b
: Podnaslov	‡b
/ Podatak o odgovornosti niza	‡c
. Oznaka kola	‡n
, Stvarni naslov kola	‡p
Ako stvarnom naslovu kola ne prethodi oznaka kola tada:	
. Stvarni naslov kola	‡p
/ Podatak o odgovornosti kola	‡p
2. IZDANJE	250
Podatak o izdanju	‡a
/ Podatak o odgovornosti	‡b
3. BROJČANI PODACI	362
Brojčani podaci (za numeriranu nakladničku cjelinu)	‡a
4. IZDAVANJE, RASPAČAVANJE	260
Mjesto izdavanja i/ili raspačavanja	
Prvo mjesto	‡a
; Iduće mjesto	‡a
: Nakladnik i/ili raspačavatelj	‡b
, Godina izdavanja i /ili raspačavanja	‡c
7. NAPOMENE*	5XX
8. STANDARDNI BROJ	022
Međunarodni standardni broj za serijske publikacije	‡a
Pogrešan ISSN	‡y
Poništen ISSN	‡z

*Obvezne su slijedeće napomene:

O izvoru stvarnog naslova (za nakladničke cjeline MD elektroničke građe)

O brojčanim podacima (za nenumerirane nakladničke cjeline unosi se:

Nenumerirana nakladnička cjelina)

O primjerku - (za numerirane nakladničke cjeline kad ne znamo prvu godinu izlaženja unosi se: Opis izrađen prema: oznaka sveska¹⁸, broj (godina))

Napomena: Predložena polja i potpolja namijenjena su izradbi zapisa nakladničke cjeline koja se katalogizira prema propisima međunarodnog standarda ISBD(CR)-a. Skupni stvarni naslov nakladničke cjeline koji se unosi u kataložni opis omeđene publikacije prenosi se s predložka i prema propisima nacionalnog kataložnog pravilnika.

¹⁸ Oznaka sveska se unosi samo ako je navedena na publikaciji.

UVODNO POLJE

Polje nepromjenjive duljine koje sadrži opće informacije za obradu. Prvo je polje bibliografskog zapisa ; obvezno je i nije ponovljivo.

00 - 04¹⁹ Duljina zapisa

Sistemske generiran brojčani niz od pet znakova koji predstavlja duljinu cijelog zapisa.

05 Status zapisa

Označuje stanje obrade zapisa i pokazuje vezu zapisa s datotekom.

c - ispravljen zapis (mijenja se automatski računalno pri pohrani zapisa)

d - izbrisan zapis

n - novi zapis

06 Vrsta zapisa

➤ **omeđene publikacije**

a - tekstualna građa

Napomena: Koristi se za tekstualnu tiskanu građu i MD elektroničku građu kod koje je prevladavajuće svojstvo građe tekst.

m - elektronička građa

Napomena: Kad su prevladavajuća svojstva građe na elektroničkom mediju softveri, online sistemi i usluge, brojčani podaci ili interaktivna multimedijaska građa, koristi se kôd „m“. Ako se prevladavajuće svojstvo građe na elektroničkom mediju ne može sa sigurnošću utvrditi, odabire se kôd „m“.

➤ **integrirajuća građa**

a - tekstualna građa

➤ **nakladničke cjeline**

a - tekstualna građa

07 Bibliografska razina

➤ **omeđene publikacije**

m - omeđena publikacija

- ograničena nakladnička cjelina (omeđena nakladnička cjelina, npr. sabrana djela)

➤ **integrirajuća građa**

i - integrirajuća građa

➤ **nakladničke cjeline**

s - neograničena nakladnička cjelina (niz publikacija)

¹⁹ Broj označava mjesto znaka određenog polja.

08 Vrsta kontrole

#²⁰ - nije navedena

09 Shema kodiranih znakova

a - UCS/Unicode

10 Broj indikatora

Generira se sistemski.

11 Duljina oznake potpolja

Generira se sistemski.

12 - 16 Početna adresa podataka

Generira se sistemski.

17 Razina kodiranja

- # - potpuna razina, publikacija je pregledana u trenutku izrade zapisa
- 1 - potpuna razina, publikacija nije pregledana u trenutku izrade zapisa (retrospektivna konverzija)
- 4 - osnovna razina (nakladnička cjelina; gornja razina opisa višedijelne publikacije)

18 Kataložni opis

i - ISBD, s interpunkcijom

19 Razina zapisa za višedijelnu publikaciju²¹

- # - nije navedena ili nije primjenjiva
- a - višedijelna publikacija, kôd se unosi u zapis glavnog opisa (gornja razina)
- b - višedijelna publikacija, kôd se unosi u zapis pojedinačnog sveska (donja razina), dio ima izraziti stvarni naslov
- c - višedijelna publikacija, kôd se unosi u zapis pojedinačnog sveska (donja razina), dio nema izraziti stvarni naslov

Napomena: Kôd „#“ se koristi za opis publikacija u jednom svesku i nakladničkih cjelina.

20 Duljina dijela duljine polja

Generira se sistemski.

21 Duljina dijela mjesta početnog znaka

Generira se sistemski.

22 Duljina dijela određenog implementacijom

Generira se sistemski.

²⁰ Znak „ # „ označava prazninu.

²¹ Do 2006. godine MARC 21 format za bibliografski opis, dopuna br. 7 koristio je umjesto navedenog koda, kôd za povezivanje kataložnog zapisa:

„_“ = ne postoji veza s drugim zapisom

r = postoji veza s drugim zapisom

23 Nije određeno

0 - nije određeno

00X (001 - 008) KONTROLNA POLJA**001 Kontrolni broj**

Broj zapisa knjižnice koja izrađuje, koristi ili distribuira zapis. Generira se sistemski. Pri nadopunama, ispravcima ili razmjeni zapisa, broj se ne mijenja. Polje nije ponovljivo, ne sadrži indikatore ni potpolja.

Primjer:

674482

003 Identifikator kontrolnog broja

MARC kôd za knjižnicu čiji se kontrolni broj nalazi u polju 001. Generira se sistemski.

Polje nije ponovljivo, ne sadrži indikatore ni potpolja.

Primjer:

HR-ZaNSK

005 Datum i vrijeme zadnje izmjene

Označivač verzije zapisa. Pokazuje godinu, mjesec, dan, sat, minutu i sekundu zadnje izmjene zapisa. Generira se sistemski. Polje nije ponovljivo, ne sadrži indikatore ni potpolja.

Primjer:

20061029153345

006 Elementi podataka nepromjenjive duljine - dodatna obilježja građe

Polje je ponovljivo, nije obvezno, ne sadrži indikatore ni potpolja.

Napomena: S obzirom da se podaci iz polja 007 i 008 ponavljaju i u polju 006, polje 006 koristi se:

- a) kod opisa popratne građe (tiskane ili MD elektroničke) za koju se ne izrađuje zaseban kataložni zapis nego se ona opisuje u zapisu matične publikacije
- b) kod opisa MD elektroničke građe kod koje je prevladavajuće svojstvo građe tekst (*Uvodno polje/vrsta zapisa = „a“*) i za koju se izrađuje zaseban zapis od zapisa matične publikacije

➤ **Omeđena tiskana publikacija**

00 Vrsta građe

a - tekstualna građa

01 - 04 Ilustracije

- nema ilustracija

a - ilustracije (koristi se i za sve vrste ilustracija koje nisu navedene u popisu kodova)

b - zemljopisni crteži, zemljopisne karte

c - portreti

d - grafički prikazi

- e - planovi
- f - table
- g - note
- h - faksimili
- i - grbovi
- j - genealoške table
- o - fotografije

05 Korisnici kojima je publikacija namijenjena

- nepoznato ili nije navedeno

Napomena: Podatak je određen unutar pomoćne UDK oznake.

06 Oblik jedinice građe

- nijedan od navedenih kodova

d - krupni tisak

f - brajica

07 - 10 Narav sadržaja djela

Napomena: Kôd označuje pokrivenost značajnog dijela publikacije, npr. ako je publikacija bibliografija. Ako opisivana publikacija sadrži bibliografiju, podatak se navodi u napomeni (polje 504).

- # - nije navedeno
- a - kratki sadržaji/sažeci
- b - bibliografije
- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike
- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)
- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

11 Službena publikacija

- # - nije službena publikacija
- a - autonomna ili poluautonomna sastavnica
- c - međumjesna
- f - federalna/nacionalna
- i - međunarodna, međudržavna
- l - lokalna
- m - višedržavna
- o - službena publikacija, razina nije određena
- s - državna, regionalna, teritorijalna
- z - drugo

12 Publikacija s konferencije

- 0 - publikacija nije s konferencije
- 1 - publikacija s konferencije

13 Spomenica

- 0 - nije spomenica
- 1 - spomenica

14 Kazalo

- 0 - nema kazalo
- 1 - kazalo

15 Nije određeno

- # - nije određeno

16 Književna vrsta

- 0 - nije književno djelo
- 1 - književno djelo
- d - drame
- e - eseji
- f - roman
- h - humor, satira
- i - pisma
- j - kratke priče
- m - različite vrste
- p - poezija
- s - govori
- u - nepoznato

17 Biografija

- # - ne sadrži biografske podatke
- a - autobiografija
- b - individualna biografija
- c - skupna biografija
- d - sadrži biografske podatke

➤ **MD elektronička građa**

00 Vrsta građe

m - elektronička građa

01 - 04 Nije određeno

- nije određeno

05 Korisnici kojima je građa namijenjena

- nepoznato ili nije navedeno

Napomena: Podatak je određen unutar pomoćne UDK oznake.

06 Oblik jedinice građe

q - MD elektronička građa

07 - 08 Nije određeno

- nije određeno

09 Vrsta računalne datoteke

a - brojčani podaci

b - računalni program

c - prikazni podaci (slikovni i grafički)

d - dokument

e - bibliografski podaci, baza podataka

f - slovni podaci

g - igra

h - zvuk

i - interaktivna multimedijaska građa

j - online sistem ili usluga

m - kombinacija datoteka s različitim vrstama sadržaja

z - drugo

10 Nije određeno

- nije određeno

11 Službena publikacija

- nije službena publikacija

a - autonomna ili poluautonomna sastavnica

c - međumjesna

f - federalna/nacionalna

i - međunarodna, međudržavna

l - lokalna

m - višedržavna

o - službena publikacija, razina nije određena

s - državna, regionalna, teritorijalna

z - drugo

12 - 17 Nije određeno

- nije određeno

➤ Integrirajuća građa

00 Vrsta građe

s - integrirajuća građa

01 Učestalost izlaženja

- ne može se utvrditi (namjerno neredovito)

a - godišnje

b - dvomjesečno

f - polugodišnje

g - dvogodišnje

h - trogodišnje

m - mjesečno

q - tromjesečno

t - tri puta godišnje

u - nepoznato

z - drugo

02 Redovitost izlaženja

n - uobičajeno neredovito

r - redovito

u - nepoznato

x - potpuno neredovito

03 Nije određeno

- nije određeno

04 Vrsta građe

l - uvez sa slobodnim listovima

05 Oblik izvorne jedinice građe

- ništa od navedenog

d - krupni tisak

f - brajica

06 Oblik jedinice građe

- ništa od navedenog

d - krupni tisak

f - brajica

07 Narav cijelog djela

- nije navedeno

a - kratki sadržaji/sažeci

b - bibliografije

- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike
- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)
- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

08-10 Narav sadržaja djela

- # - nije navedeno
- a - kratki sadržaji/sažeci
- b - bibliografije
- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike
- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)

- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

11 Službena publikacija

- # - nije službena publikacija
- a - autonomna ili poluautonomna sastavnica
- c - međumjesna
- f - federalna/nacionalna
- i - međunarodna, međudržavna
- l - lokalna
- m - višedržavna
- o - službena publikacija, razina nije određena
- s - državna, regionalna, teritorijalna
- z - drugo

12 Publikacija s konferencije

- 0 - nije s konferencije
- 1 - s konferencije

13 - 15 Nije određeno

- # - nije određeno

16 Izvorno pismo stvarnog naslova

- a - latinica bez dijakritičkih znakova
- b - latinica s dijakritičkim znakovima
- c - ćirilica
- d - japansko
- e - kinesko
- f - arapsko
- g - grčko
- h - hebrejsko
- i - thai
- j - devanagari
- k - korejsko
- l - tamilsko
- u - nepoznato
- z - drugo

17 Način izrade kataložnog zapisa

- 2 - integrirajući način

➤ **Nakladničke cjeline**

Polje 006 se ne koristi.

007 Nepromjenjivo polje materijalnog opisa

Polje je ponovljivo.

Tiskane publikacije**00 Vrsta građe**

t - tekst

01 Posebna oznaka građe

a - običan tisak

b - krupni tisak

c - brajica

d - uvez sa slobodnim listovima

z - drugo

02 Nije određeno

- nije određeno

MD elektronička građa

Napomena: Bez obzira da li je u *Uvodno polje/ vrsta zapisa kôd „m“ ili „a“*, unos kodova je obavezan i identičan.

00 Vrsta građe

c - elektronička građa

01 Posebna oznaka građe

d - računalni disk

e - kućište za računalni disk

j - magnetni disk

k - računalna kartica

m - magnetooptički disk

o - optički disk

u - neodređeno

z - drugo

02 Nije određeno

- nije određeno

03 Boja

a - jedna boja

b - crno-bijelo

c - više boja

g - siva skala

m - mješovito

n - nije primjenjivo

u - nepoznato

z - drugo

04 Dimenzije

- a - 3 ½ in.
- e - 12 in.
- g - 4 3/4 in. ili 12 cm
- i - 1 1/8 x 2 3/8 in.
- j - 3 7/8 x 2 ½ in.
- n - nije primjenjivo
- u - nepoznato
- z - drugo

05 Zvuk

- # - bez zvuka
- a - sa zvukom

- 06 - 08 Dubina boje ||| - ne kodira se
- 09 Format datoteke | - ne kodira se
- 10 Oznaka potvrde kvalitete | - ne kodira se
- 11 Prethodnik/izvor | - ne kodira se
- 12 Stupanj kompresije | - ne kodira se
- 13 Kvaliteta zapisa na medij | - ne kodira se

Nakladničke cjeline

Polje 007 se ne koristi.

008 Elementi podataka nepromjenjive duljine - opći podaci

Polje je obvezno i nije ponovljivo. U polje se unose opći podaci za obradu.

Omeđena tekstualna građa

- tiskane publikacije
- MD elektronička građa kod koje je prevladavajuće svojstvo građe na elektroničkom mediju tekst (*Uvodno polje/ vrsta zapisa = „a“*)

00 - 05 Datum

Napomena: Sadrži podatak o godini, mjesecu i danu. Strojno se generira.

06 Vrsta godine izdavanja

- s - poznata/vjerojatna godina

Primjeri:

1965 ####
197u ####
18uu ####

- n - nepoznata godina

Primjer:

uuuu uuuu

q - upitna godina (npr. između dvije godine)

Primjer:

1963 1965

m - višestruke godine (godina izdavanja prvog i posljednjeg sveska kod dvorazinskog, trirazinskog i višerazinskog opisa)

Primjeri:

1975 1990

1937 9999

197u 1981

1943 194u

uuuu 1986

1924 uuuu

r - godina pretiska i godina izvornog izdanja

Primjeri:

1988 1915

1928 uuuu

t - godina izdavanja i godina autorskog prava

Primjer:

1958 1965

07 - 10 Početna godina izdavanja 1²²

11 - 14 Završna godina izdavanja 2²³

15 - 17 Zemlja izdavanja

Napomena: MARC kôd za Hrvatsku je „ci“.²⁴

18 - 21 Ilustracije

- nema ilustracija

a - ilustracije (koristi se i za sve vrste ilustracija koje nisu navedene u popisu kodova)

b - zemljopisni crteži, zemljopisne karte

c - portreti

d - graf. prikazi

e - planovi

²² Primjere unošenja godina vidjeti u Vrsti godine izdavanja.

²³ Primjere unošenja godina vidjeti u Vrsti godine izdavanja.

²⁴ Ostale kodove za zemlje vidjeti u: MARC code lists for countries / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2003 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2003. ili na: <http://www.loc.gov/marc/countries>

- f - table
- g - note
- h - faksimili
- i - grbovi
- j - genealoške table
- o - fotografije

22 Korisnici kojima je publikacija namijenjena

- # - nepoznato ili nije navedeno

Napomena: Podatak je određen unutar pomoćne UDK oznake.

23 Oblik jedinice građe

- # - nijedan od navedenih kodova
- d - krupni tisak
- f - brajica

24 - 27 Narav sadržaja djela

Napomena: Kôd označuje pokrivenost značajnog dijela publikacije, npr. ako je publikacija bibliografija. Ako opisivana publikacija sadrži bibliografiju, podatak se navodi u napomeni (polje 504).

- # - nije navedeno
- a - kratki sadržaji/sažeci
- b - bibliografije
- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike
- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)
- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

28 Službena publikacija

- # - nije službena publikacija
- a - autonomna ili poluautonomna sastavnica
- c - međumjesna
- f - federalna/nacionalna
- i - međunarodna, međudržavna
- l - lokalna
- m - višedržavna
- o - službena publikacija, razina nije određena
- s - državna, regionalna, teritorijalna
- z - drugo

29 Publikacija s konferencije

- 0 - nije s konferencije
- 1 - s konferencije

30 Spomenica

- 0 - nije spomenica
- 1 - spomenica

31 Kazalo

- 0 - nema kazalo
- 1 - kazalo

32 Nije određeno

- # - nije određeno

33 Književna vrsta

- 0 - nije književno djelo
- 1 - književno djelo
- d - drame
- e - eseji
- f - roman
- h - humor, satira
- i - pisma
- j - kratke priče
- m - različite vrste
- p - poezija
- s - govori
- u - nepoznato

34 Biografija

- # - ne sadrži biografske podatke
- a - autobiografija
- b - individualna biografija
- c - skupna biografija
- d - sadrži biografske podatke

35 - 37 Jezik

Napomena: Kôd za hrvatski jezik je „hrv“.²⁵

Treba razlikovati:

- a) unos MARC 21 kodova za jezik Kongresne knjižnice koji se unose u polje kodiranih podataka (008)
- b) popis kratica jezika iz Pravidnika, Dodatak VII (Hrvatska) koji se bilježe u napomenama i jedinstvenim stvarnim naslovima

38 Izmijenjen zapis

- # - neizmijenjen zapis
- o - potpuno latinizirano nelatiničko pismo
- x - znakovi bez ekvivalenta u strojno čitljivom obliku

39 Izvor katalogizacije

- # - nacionalno bibliografsko središte

Omeđena elektronička građa

- MD elektronička građa kod koje su prevladavajuća svojstva softveri, online sistemi ili usluge, brojčani podaci, interaktivna multimedijaska građa...(Uvodno polje/vrsta zapisa = „m“)

00 - 05 Datum

Napomena: Sadrži podatak o godini, mjesecu i danu. Strojno se generira.

06 Vrsta godine izdavanja

- s - poznata/vjerojatna godina

Primjeri:

1983 #####

198u #####

19uu #####

- n - nepoznata godina

Primjer:

uuuu uuuu

- q - upitna godina (npr. između dvije godine)

Primjer:

1923 1924

- m - višestruke godine (godina izdavanja prve i posljednje jedinice građe kod dvorazinskog, trirazinskog i višerazinskog opisa)

²⁵ Ostale kodove za jezike vidjeti u: MARC code lists for languages / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2003 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2003. ili na: <http://www.loc.gov/marc/languages>

Primjeri:

1983 1990
1975 9999
197u 1981
1943 194u
uuuu 1986
1987 uuuu

07 - 10 Početna godina izdavanja 1²⁶**11 - 14 Završna godina izdavanja 2²⁷****15 - 17 Zemlja izdavanja****18 - 21 Nije određeno**

- nije određeno

22 Korisnici kojima je publikacija namijenjena

- nepoznato ili nije navedeno

Napomena: Podatak je određen unutar pomoćne UDK oznake.**23 Oblik jedinice građe**

q - MD elektronička građa

24 - 25 Nije određeno

- nije određeno

26 Vrsta računalne datoteke

a - brojčani podaci

b - računalni program

c - prikazni podaci (slikovni, grafički)

e - bibliografski podaci

f - slovni podaci

g - igra

h - zvuk

i - interaktivna multimedijaska građa

j - online sistem ili usluga

m - kombinacija datoteke s različitim vrstama sadržaja

u - nepoznato

z - drugo

27 Nije određeno

- nije određeno

26 Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

27 Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

28 Službena publikacija

- # - nije službena publikacija
- a - autonomna ili poluautonomna sastavnica
- c - međumjesna
- f - federalna/nacionalna
- i - međunarodna, međudržavna
- l - lokalna
- m - višedržavna
- o - službena publikacija, razina nije određena
- s - državna, regionalna, teritorijalna
- z - drugo

29 - 34 Nije određeno

- # - nije određeno

35 - 37 Jezik²⁸

38 Izmijenjen zapis

- # - neizmijenjen zapis
- o - potpuno latinizirano nelatiničko pismo
- x - znakovi bez ekvivalenta u strojno čitljivom obliku

39 Izvor katalogizacije

- # - nacionalno bibliografsko središte

Neomeđena građa

Integrirajuća građa

Napomena: Tiskana integrirajuća građa se opisuje prema međunarodnom standardu ISBD(CR), a u ovom priručniku opisuju se omeđene jedinice integrirajuće građe.

00 - 05 Datum

Napomena: Sadrži podatak o godini, mjesecu i danu. Strojno se generira.

06 Status izdavanja

- c - tekući niz

Primjeri:

1998 9999
198u 9999
19uu 9999
1uuu 9999

- d - niz čije je izlaženje završeno

²⁸ Vidi: Polje 008 - omeđene publikacije - jezik.

Primjeri:

1938 1955
19uu 2001
1965 19uu

07 - 10 Početna godina izdavanja 1²⁹**11 - 14 Završna godina izdavanja 2³⁰****15 - 17 Zemlja izdavanja****18 Učestalost izlaženja**

- ne može se utvrditi (namjerno neredovito)

a - godišnje

b - dvomjesečno

f - polugodišnje

g - dvogodišnje

h - trogodišnje

m - mjesečno

q - tromjesečno

t - tri puta godišnje

u - nepoznato

z - drugo

19 Redovitost izlaženja

n - uobičajeno neredovito

r - redovito

u - nepoznato

x - potpuno neredovito

20 Nije određeno

- nije određeno

21 Vrsta neomeđene građe

l - uvez sa slobodnim listovima

22 Oblik izvorne jedinice građe

- ništa od navedenog

d - krupni tisak

f - brajica

23 Oblik jedinice građe

- ništa od navedenog

d - krupni tisak

f - brajica

29 Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

30 Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

24 Narav cijelog djela

- # - nije navedeno
- a - kratki sadržaji/sažeci
- b - bibliografije
- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike
- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)
- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

25 - 27 Narav sadržaja djela

- # - nije navedeno
- a - kratki sadržaji/sažeci
- b - bibliografije
- c - katalozi
- d - rječnici
- e - enciklopedije
- f - priručnici
- g - pravni članci
- h - biografije
- i - kazala
- j - patenti
- l - zakonodavstvo
- m - magistarski radovi, doktorske disertacije
- n - literatura o nekom području
- o - recenzije
- p - programski tekstovi
- r - imenici, adresari
- s - statistike

- t - tehnički izvještaji
- u - norme/specifikacije
- v - pravni slučajevi (parnice, sudski zapisnici)
- w - pravna izvješća (komentari zakona i zbirke zakona)
- y - godišnjaci
- z - ugovori
- 5 - kalendari
- 6 - stripovi/crtane novele

28 Službena publikacija

- # - nije službena publikacija
- a - autonomna ili poluautonomna sastavnica
- c - međumjesna
- f - federalna/nacionalna
- i - međunarodna, međudržavna
- l - lokalna
- m - višedržavna
- o - službena publikacija, razina nije određena
- s - državna, regionalna, teritorijalna
- z - drugo

29 Publikacija s konferencije

- 0 - nije s konferencije
- 1 - s konferencije

30 - 32 Nije određeno

- # - nije određeno

33 Izvorno pismo stvarnoga naslova

- a - latinica bez dijakritičkih znakova
- b - latinica s dijakritičkim znakovima
- c - ćirilica
- d - japansko
- e - kinesko
- f - arapsko
- g - grčko
- h - hebrejsko
- i - thai
- j - devanagari
- k - korejsko
- l - tamilsko
- u - nepoznato
- z - drugo

34 Način izrade kataložnog zapisa

- 2 - integrirajući način

35 - 37 Jezik³¹

38 Izmijenjen zapis

- # - neizmijenjen zapis
- o - potpuno latinizirano nelatiničko pismo
- x - znakovi bez ekvivalenta u strojno čitljivom obliku

39 Izvor katalogizacije

- # - nacionalno bibliografsko središte

Nakladničke cjeline

00 - 05 Datum

Napomena: Sadrži podatak o godini, mjesecu i danu. Strojno se generira.

06 Status izdavanja

- c - tekući niz

Primjeri:

1998 9999
198u 9999
19uu 9999
1uuu 9999

- d - niz čije je izlaženje završeno

Primjeri:

1938 1955
19uu 2001
1965 19uu

07 - 10 Početna godina izdavanja 1³²

11 - 14 Završna godina izdavanja 2³³

15 - 17 Zemlja izdavanja

18 Učestalost izlaženja

- | - ne kodira se

19 Redovitost izlaženja

- | - ne kodira se

20 Nije određeno

- # - nije određeno

³¹ Vidi: Polje 008 - omeđene publikacije - jezik.

³² Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

³³ Primjere unošenja godina vidjeti u *Vrsti godine izdavanja*.

21 Vrsta neomeđene građe

m - nakladnička cjelina

22 Oblik izvorne jedinice građe

| - ne kodira se

23 Oblik jedinice građe

| - ne kodira se

24 Narav cijelog djela

| - ne kodira se

25 - 27 Narav sadržaja djela

| - ne kodira se

28 Službena publikacija

| - ne kodira se

29 Publikacija s konferencije

| - ne kodira se

30 - 32 Nije određeno

- nije određeno

33 Izvorno pismo stvarnog naslova

a - latinica bez dijakritičkih znakova

b - latinica s dijakritičkim znakovima

c - ćirilica

d - japansko

e - kinesko

f - arapsko

g - grčko

h - hebrejsko

i - thai

j - devanagari

k - korejsko

l - tamilsko

u - nepoznato

z - drugo

34 Način izrade zapisa

0 - slijedni način

35 - 37 Jezik³⁴

34 Vidi: Polje 008 - omeđene publikacije - jezik.

38 Izmijenjen zapis

- # - neizmijenjen zapis
- o - potpuno latinizirano nelatiničko pismo
- x - znakovi bez ekvivalenta u strojno čitljivom obliku

39 Izvor katalogizacije

- # - nacionalno bibliografsko središte

01X - 09X (010 - 09X) POLJA KODIRANIH PODATAKA

Napomena: Potpolja MARC-a 21 navedena su abecednim redom. Pri izradbi kataložnih zapisa treba obratiti pozornost na njihov redoslijed poštujući propise o redoslijedu elemenata u skupinama ISBD-a i propisa iz Pravilnika.

020 Međunarodni standardni knjižni broj - ISBN

Polje je ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a ISBN broj (NP)

Objašnjenje (dodatna informacija u okrugloj (()) zagradi)

‡z Pogrešan/poništen broj (P)

Napomena: Prefiks ISBN se ne upisuje. Broj se upisuje bez crtica i razmaka.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjer:

020 ## ‡a 0199272204 (Clarendon Press) ‡z 0199272306

022 Međunarodni standardni broj serijske publikacije - ISSN

Polje je ponovljivo.

1. indikator: # - razina nije određena
 - 0 - međunarodna ili nacionalna važnost
 - 1 - lokalna važnost
2. indikator: #

‡a ISSN (NP)

‡l ISSN-L (NP)

‡m Poništen ISSN-L (NP)

‡y Pogrešan ISSN (P)

‡z Poništen ISSN (P)

Napomena: ISSN-L povezuje različite medije neomeđene građe.

Prefiks ISSN se ne upisuje. Broj se upisuje s crticom.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjeri:

022 ## ‡a 0376-4583
022 ## ‡a 4562-3104 ‡z 1234-6547
022 ## ‡a 1423-7465 ‡l 1423-7465

035 Sistemski kontrolni broj

Polje je ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Sistemski kontrolni broj (NP)

‡9 Sistemski kontrolni broj iz prethodnog sustava (P)

Napomena: Generira se sistemski.

Primjer:

035 ## ‡a (HR-ZaNSK)23548

040 Izvor katalogizacije

Polje nije ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Ustanova³⁵ koja obavlja izvornu katalogizaciju (NP)

‡b Jezik katalogizacije (NP)

‡c Ustanova koja bilježi zapis u strojno čitljiv oblik (NP)

‡d Ustanova koja mijenja zapis (P)

‡e Pravila za opis (P)

Napomena: Potpolja ‡a, ‡b, ‡c, ‡e su obvezna.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjer:

040 ## ‡a HR-ZaNSK ‡b hrv ‡c HR-ZaNSK ‡e ppiak
--

041 Kôd za jezik

Polje je ponovljivo.

1. indikator: # - ne može se utvrditi da li je publikacija na izvornom jeziku ili je prijevod
 0 - kad je publikacija na izvornom jeziku/jezicima ili kad se jezik sažetka razlikuje od jezika teksta
 1 - kad je publikacija prijevod izvornog/posrednog djela i/ili uključuje prijevod
2. indikator: #

- ‡a Jezik teksta (P)
 ‡b Jezik sažetka (P)
 ‡f Jezik stranice sadržaja (P)
 ‡g Jezik popratne građe (P)
 ‡h Jezik izvornog djela i/ili jezik posrednog teksta (P)

Napomena: Polje koristimo:

- ako je publikacija pisana na dva ili tri jezika
- ako je publikacija prijevod
- ako se jezik sažetka razlikuje od jezika teksta
- ako se jezik stranice sadržaja razlikuje od jezika teksta
- ako se jezik popratne građe razlikuje od jezika teksta matične publikacije

Ako je publikacija na izvornom jeziku, kôd se unosi u polje 008/35-37 i nije ga potrebno ponavljati u polju 041.

Ako je publikacija pisana na dva ili tri jezika, u polje 008/35-37 unosi se kôd za prvi jezik, a u polje 041 kodovi za prvi, drugi i treći jezik.

Ako je publikacija pisana na više od tri jezika, kodovi se mogu unositi na dva načina:

- a) u polje 008/35-37 unosi se kôd **mul** i navedeni kôd nije potrebno ponavljati u polju 041 (preporučuje se postupiti na ovaj način)
- b) u polje 008/35-37 unosi se kôd **mul**, a u polje 041 ‡a unosi se kôd **mul** i u ponovljivom potpolju ‡a unosi se dominantni jezik publikacije

Ako je publikacija pisana izvornim jezikom, a jezik sažetka se razlikuje od jezika teksta, u polje 008/35-37 unosi se kôd za izvorni jezik, a u polje 041 potpolje ‡a za izvorni jezik i potpolje ‡b za jezik sažetka.

Ako jezik publikacije nije određen, unosi se kôd **und** u polje 008/35-37 i navedeni kôd nije potrebno ponavljati u 041.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjeri:

008/35-37 eng
041 0# †a eng †a fre
008/35-37 hrv
041 1# †a hrv †h eng
008/35-37 fre
041 0# †a fre †b ger
008/35-37 hrv
041 1# †a hrv †b fre †h eng
008/35-37 ita
041 1# †a ita †h mul

042 Kôd za autentikaciju

Polje nije ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

†a Kôd za autentikaciju (P)

Napomena: Polje se unosi u zapise zbirke Croatice Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu.

U potpolje †a unosi se kôd „croatica“.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka.

Primjer:

042 ## †a croatica

044 Zemlja izdavanja / proizvodnje

Polje nije ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

†a MARC kôd za zemlju (P)

†c ISO kôd za zemlju (P)

Napomena: Ako je publikacija izdana/proizvedena u jednoj zemlji, kôd se unosi u polje 008/15-17 i nije ga potrebno ponavljati u polju 041.

Ako je publikacija izdana u dvije ili tri zemlje, u polje 008/15-17 unosi se kôd za prvu zemlju, a u polje 044 kodovi za prvu, drugu i treću zemlju.

Ako je publikacija izdana/proizvedena u više od tri zemlje, unosi se kôd **vp** u polje 008/15-17 i navedeni kôd nije potrebno ponavljati u polju 044.Ako je zemlja izdavanja/proizvodnje nepoznata, unosi se kôd **xx** u polje 008/15-17 i navedeni kôd nije potrebno ponavljati u polju 044.

MARC kôd za Hrvatsku je „ci“, a ISO kôd 3166/1 je „hr“.

Potpolje ‡c unosi se kod izrade zapisa Croatice.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjer:

```
008/15-17 xxu
044 ## ‡a xxu ‡a gw
008/15-17 ci
044 ## ‡a ci ‡c hr
```

086 Klasifikacijski broj službene publikacije

Polje je ponovljivo.

1. indikator: # - kad se unosi potpolje ‡2
 - 0 - kad se unosi broj službene američke publikacije
 - 1 - kad se unosi broj službene kanadske publikacije

Napomena: Prvi indikator određuje pripadnost službenih publikacija.

2. indikator: #

‡a Klasifikacijski broj (NP)

‡z Pogrešan/poništen klasifikacijski broj (P)

‡2 Izvor broja³⁶ (NP)

Napomena: Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.).

Primjer:

```
086 1# ‡a C21-24/18-1997
```

1XX (100 - 130) POLJA ODREDNICA GLAVNIH KATALOŽNIH JEDINICA³⁷

100 Osobno ime, obiteljsko ime

Polje nije ponovljivo. Sadrži:

- a) jedinstvenu odrednicu autora
- b) jedinstvenu odrednicu za ime obitelji
- b) jedinstvenu odrednicu prvog autora/obitelji ako je publikacija rad dva ili tri autora/obitelji

Osobno ime

1. indikator: 0 - osobno ime uneseno pod imenom ili ime pa prezime

1 - osobno ime uneseno pod prezimenom

³⁶ Kodove pogledati u: MARC code lists for relators, sources, description conventions / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2000 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2000. ili na <http://www.loc.gov/marc/relators>

³⁷ Unose se podaci o primarnoj odgovornosti.

2. indikator: #

Obiteljsko ime

1. indikator: 3

2. indikator: #

‡a Osobno/obiteljsko ime (NP)

‡b Rimski brojevi (NP)

‡c Dodaci imenima, osobna obilježja (P)

‡d Datumi pridruženi imenu (NP)

Napomena: Izbor i oblik jedinstvene odrednice za imena osoba i imena obitelji izražena su prema Pravilniku, čl. 85.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.

42

Primjeri:

100 1# ‡a Donat, Branimir
100 1# ‡a Horvat, Ivan ‡c pravnik
100 0# ‡a Iohannes Paulus ‡b II ‡c papa
100 1# ‡a Press, Joy ‡d 1966-
100 0# ‡a Juraj Dalmatinac
100 3# ‡a Mažuranić, obitelj

110 Naziv korporativnog tijela

Polje nije ponovljivo. Sadrži:

- a) jedinstvenu odrednicu korporativnog autora
- b) jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog autora ako je publikacija rad dva ili tri korporativna autora

1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku

1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom

2 - naziv unesen u izvornom redosljedu

2. indikator: #

‡a Naziv korporativnog tijela ili jurisdikcije (NP)

Dodatak nazivu ili dopuna

‡b Podređeno korporativno tijelo (P)

Dodatak nazivu ili dopuna

Naziv korporativnog tijela (ako se u potpolje \$a unosi sjedište)

Napomena: Jedinstvene odrednice za korporativna tijela izrađuju se prema Pravilniku, čl. 135-154.

Sjedište se unosi u okruglu (()) zagradu u potpolje ‡a.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.

Primjeri:

110 2# #a Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti (Zagreb)
 110 1# #a Hrvatska. #b Ministarstvo pravosuđa
 110 2# #a Library of Congress. #b Network Development and MARC Standards Office (Washington D. C.)

111 Naziv korporativnog sastanka

Polje nije ponovljivo. Sadrži:

- a) jedinstvenu odrednicu korporativnog autora
- b) jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog autora ako je publikacija rad dva ili tri korporativna autora

- 1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku
 - 1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom
 - 2 – naziv unesen u izvornom redoslijedu

2. indikator: #

- #a Naziv sastanka (NP)
- #c Mjesto (NP)
- #d Datum (NP)
- #e Podjela (P)
- #n Redni broj sastanka (P)

Napomena: Izbor i oblik jedinstvenih odrednica za nazive korporativnih sastanaka izrađuje se prema Pravilniku, čl. 155-156.

Redoslijed unošenja potpolja: #a #e #n #d #c

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.ž

Primjeri:

111 2# #a Svjetski festival animiranog filma #n (16 ; #d 2004 ; #c Zagreb)
 111 2# #a Simpozij Hotelska kuća #n (5 ; #d 2003 ; #c Rijeka)
 111 2# #a Danube Rector's Conference. #e Summer School #n (2; #d 2005 ; #c Eisenstadt)

20X - 24X (210 - 247) POLJA NASLOVA I OSTALIH SRODNIH POLJA

240 Jedinstveni stvarni naslov

Polje nije ponovljivo.

Napomena: Polje se koristi za prijevode djela publikacija koje imaju autora tj. kad se u kataložnom zapisu nalaze polja 100, 110 ili 111. Polje sadrži jedinstveni stvarni naslov sa svrhom okupljanja svih izdanja određenog autorskog djela koje je objavljeno pod različitim naslovima.

- 1. indikator: 1
- 2. indikator: 0 - 9

Napomena: Odabir 2. indikatora ovisi o tome da li naslov započinje članom, interpunkcijskim znakom ili razmakom. Izbroje se znakovi, a vrijednost umetne na mjesto 2. indikatora.

‡a Jedinstveni stvarni naslov (NP)

‡h Opća oznaka građe (NP)

‡k Pododrednica za oblik (P)

‡l Jezik (NP)

Napomena: Svako od potpolja ‡h ‡k ‡l unosi se u uglatu ([]) zagradu.

Potpolje ‡h označava vrstu građe kojoj publikacija pripada. Navodi se u uglatoj zagradi izrazom [Elektronička građa].

Kratice za jezik, koje se unose u potpolje ‡l, unose se prema Pravilniku, Dodatak VII (Hrvatska).

Ako jedinstveni stvarni naslov započinje članom, on se unosi u potpolje ‡a. Jedinstveni stvarni naslov publikacija koje imaju autora, za sada, se ne normira.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

240 14 ‡a The Pickwick papers ‡l [franc. prijevod]
240 10 ‡a Hamlet ‡k [izbor]
240 10 ‡a Novum testamentum ‡l [hrv. prijevod] ‡k [izbor]

245 Stvarni naslov(i) i podaci o odgovornosti

Polje nije ponovljivo.

1. indikator: 0 - anonimne publikacije, publikacije bez izrazitog stvarnog naslova
1 - ako u zapisu postoji polje 100, 110, 111
2. indikator: 0 - 9

Napomena: Vrijednost 2. indikatora vidi u polju 240.

‡a Stvarni naslov (NP)

‡b Podnaslov (NP)

Usporedni stvarni naslov

‡c Podaci o odgovornosti (NP)

‡h Opća oznaka građe (NP)

‡n Oznaka kola/razdjela (P)

‡p Stvarni naslov kola/razdjela (P)

Napomena: Stvarni naslov rada drugog autora odvojen je točkom (.) od rada prvog autora. Stvarni naslovi istog autora odvojeni su točka-zarezom (;). Stvarni naslovi drugog i idućih radova istog autora unose se i u polje 700, potpolje ‡t. Stvarni naslovi radova drugog autora unose se također u polje 700, potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja: #a #h #b #c #n #p

Potpolje #h³⁸ uvijek slijedi iza glavnog stvarnog naslova.

Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.).

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ne upisivati točku (.) na kraju zadnjeg potpolja (generira se sistemski).

Primjeri za indikatore:

245 04 #a **The** year book of law.
 245 12 #a **A** report of teachers.
 245 10 #a [Deset pjesama].
 245 05 #a **The** part of ---].
 245 14 #a **La** „mia“ sorella.
 245 08 #a **The** --- annual report.

Primjeri:

245 10 #a Preobrazbe = #b Preobraženja / #c Antun Branko Šimić.
 245 14 #a The analysis of the law / #c Matthew Hale. #b The student's companion / Giles Jacob.
 245 13 #a Le Colonel Chabert ; #b suivi de Honorine ; et de L'interdiction / # c Balzac.
 245 10 #a Knjižnice u gradu Zagrebu : #b vodič i popis časopisa koje navedene knjižnice primaju / #c sastavile Eva Verona, Jelka Mišić-Jambrišak.
 245 10 #a Vrata v vse čase : #b podobe splošnih knjižnic v Sloveniji = Doors to the past, present and future : portraits of public libraries in Slovenia / #c Željko Kozinc ; [prevod v angleščino Glen Champaigne ; fotografije Aleksander Lilik].
 245 10 #a Living with anthropology #h [Elektronička građa] : #b student CD-ROM / #c Conrad Phillip Kottak.

Integrirajuća građa

Promjena naslova ne zahtjeva izradu novog kataložnog zapisa. Naslov se navodi prema zadnjoj iteraciji, a prethodni naslov se bilježi u polju 247.

Novi kataložni zapis se izrađuje za značajne promjene omeđene integrirajuće građe koje traže izradu novog zapisa:

- kad jedinica nastaje spajanjem dvaju ili više jedinica
- kad jedinica nastaje diobom dvaju ili više jedinica

Primjer:

USMARC format for bibliographic data i Canadian MARC communication format for bibliographic data spojeni u:
 MARC 21 format for bibliographic data.

³⁸ Napomenu o potpolju #h vidjeti u polju 240.

246 Sporedni stvarni naslov(i)

Polje je ponovljivo.

1. indikator: 1

3

2. indikator: #-8

‡a Usporedni stvarni naslov, sporedni stvarni naslov (NP)

‡b Podnaslov (NP)

‡h Opća oznaka građe (NP)

‡i Tekst napomene o vrsti naslova (NP)

‡n Oznaka kola/razdjela (P)

‡p Stvarni naslov kola/razdjela (P)

Napomena: Redoslijed unošenja potpolja: ‡i ‡a ‡h ‡b ‡n ‡p

1. Publikacije koje imaju autora:

Polje se koristi za unošenje proširenog stvarnog naslova, istaknutog dijela naslova ili za dio naslova. Tada je prvi indikator 3, a drugi je # (za prošireni stvarni naslov) ili 0 (za istaknuti dio naslova ili dio naslova). Ostali sporedni stvarni naslovi i drugi srodni naslovi kod publikacija koje imaju autora, unose se samo u napomenu (500) i ne izrađuju se pristupnice.

2. Anonimne publikacije:

Kad se u polje 246 anonimnih publikacija unosi i podatak o mjestu s kojeg je preuzet sporedni stvarni naslov (potpolje ‡i), prvi indikator je 1, a drugi je uvijek #. Kad se kod anonimnih publikacija ne koristi potpolje ‡i (kad se unosi prošireni stvarni naslov, usporedni stvarni naslov) prvi indikator je 3, a drugi ovisi o vrsti naslova.

Vrsta naslova:

– Vrsta naslova nije određena; prošireni stvarni naslov

0 – Istaknuti dio naslova; dio naslova

1 – Usporedni stvarni naslov

2 – Razlikovni naslov

3 – Ostali sporedni stvarni naslovi

4 – Omotni stvarni naslov

5 – Stvarni naslov na sporednoj naslovnoj stranici

6 – Stvarni naslov nad tekstom

7 – Tekući stvarni naslov

8 – Hrpteni stvarni naslov

Napomena: Ako usporedni stvarni naslov, sporedni stvarni naslov ili drugi srodni naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡a.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

245 00 †a 75 godina škole za medicinske sestre Mlinarska.
246 3# †a Sedamdeset pet godina škole za medicinske sestre Mlinarska

245 10 †a Dra. Ivana Broza Hrvatski pravopis.
246 30 †a Hrvatski pravopis

245 00 †a Pacific
246 1# †i Stv. nasl. nad tekstem: †a Pacific and its wonders

247 Prethodni stvarni naslov

Polje je ponovljivo.

1. indikator: 1
2. indikator: 0

†a Naslov (NP)
†b Podnaslov (NP)
†f Datum ili oznaka slijeda

Napomena: Polje se koristi za opis integrirajuće građe. U polju **245 †a** navodi se zadnji glavni stvarni naslov, a svi prethodni stvarni naslovi (iz polja 245) navode se u polju 247. Ako postoji više prethodnih stvarnih naslova, oni se u polju 247 nose redoslijedom od starijeg prema novijem.

25X - 28X (250 - 270) POLJA IZDANJA, IZDAVANJA ITD.

250 Izdanje

Polje nije ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

†a Podatak o izdanju (NP)
 Dodatni podatak o izdanju
†b Usporedni podatak o izdanju (NP)
 Podaci o odgovornosti
 Idući podatak o odgovornosti

Napomena: Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.).

Primjeri:

250 ## †a 2nd ed.
250 ## †a 4th ed. / †b revised by J. G. Le Mesurier.
250 ## †a 2. izmijenjeno i prošireno izd. = †b 2nd ed., revision and enlarged.
250 ## †a Release 2.50.

260 Izdavanje, raspačavanje

Polje je ponovljivo.

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Mjesto izdavanja i/ili raspačavanja (P)

‡b Nakladnik i/ili raspačavatelj (P)

‡c Godina izdavanja i/ili raspačavanja (P)

‡e Mjesto proizvodnje (NP)

‡f Proizvođač (NP)

‡g Godina proizvodnje (NP)

Napomena: Potpolja ‡e, ‡f i ‡g se unose u kataložni opis samo kad to propisuje Pravilnik.

Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.) osim ako podatak ne završava uglatom ([]) ili okruglom (()) zagradom.

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ne upisivati točku (.) na kraju zadnjeg potpolja (generira se sistemski).

Primjeri:

260 ## ‡a Zagreb : ‡b Mladost ; ‡a Rijeka : ‡b «Otokar Keršovani», ‡c 1952.

260 ## ‡a Heidelberg : ‡b C. Winter : ‡b Universitaetsverlag, ‡c [1985 ?]

260 ## ‡a London ; ‡a New York : ‡b Routledge, ‡c cop. 1969.

260 ## ‡a Zagreb : ‡b pisac, ‡c 1924 ‡e (Zagreb : ‡f Zora)

260 ## ‡a Stockholm : ‡b Sveriges riksdag = ‡b The Swedish Parliament, ‡c 2004.

260 ## ‡a Zagreb : ‡b Most = ‡a Zagabria : ‡b Bridge, ‡c 1980.

260 ## ‡a Osijek : ‡b [s. n.], ‡c 1900 ‡e ([s. l. : ‡f s. n.]

260 ## ‡a Oxford [etc.] : ‡b Oxford University Press, ‡c 2009.

3XX (300 - 362) POLJA MATERIJALNOG OPISA ITD.**300 Materijalni opis**

Polje je ponovljivo.

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Posebna oznaka građe i opseg (P)

‡b Druge materijalne pojedinosti (NP)

‡c Dimenzije (P)

‡e Podatak o popratnoj građi (NP)

Napomena: Potpolje †e koristi se za unos podataka o popratnoj građi koja izlazi uz matičnu publikaciju kad popratna građa nema posebno značenje i ne zahtijeva poseban kataložni opis. Podatak o popratnoj građi sadrži oznaku građe preuzetu s publikacije i broj stranica u okrugloj zagradi. Kad popratna građa nema izraziti stvarni naslov, katalogizator unosi odgovarajući izraz na jeziku bibliografskog središta.

Kod opisa neograničenih nakladničkih cjelina polje se ne koristi.

Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.) osim ako podatak ne završava okruglom (()) zagradom.

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ne upisivati točku (.) na kraju zadnjeg potpolja (generira se sistemski).

Primjer:

300 ## †a 350 str., [3] lista s tablama : †b ilustr. (pretežno u bojama) ; †c 24 cm
+ †e plan grada Zagreba ([6] str.) + zemljop. karta Republike Hrvatske ([1] višestruko presavijen list)

362 Datumi izdavanja i/ili brojčana oznaka

Polje je ponovljivo.

Napomena: Polje se koristi za opis numerirane nakladničke cjeline.

1. indikator: 0

1 - kad se unosi izvor brojčanih podataka (potpolje \$z)

2. indikator: #

†a Brojčani podaci: oznaka/broj godine i sveska (NP)

†z Izvor brojčanih podataka (NP)

Napomena: Potpolje †z se unosi kad su podaci preuzeti iz sekundarnog izvora.

Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.) osim ako podatak ne završava okruglom (()) zagradom ili crticom (-).

Primjeri:

362 1# †a Vol. 1 (1978)- 32 (2000). †z LOC.
362 0# †a Sv. 1 (19--)-
362 0# †a Sv. 1 (1934)-20 (1954) ; 1 (1963)-

4XX (490) POLJA PODATAKA O NAKLADNIČKOJ CJELINI

490 Nakladnička cjelina

Polje je ponovljivo.

1. indikator: 0

2. indikator: #

‡a Podatak o nakladničkoj cjelini (P)

‡v Numeracija (oznaka i broj sveska) (P)

‡x ISSN (P)

Napomena: U potpolje ‡a unosi se:

Skupni stvarni naslov : podnaslov / Podatak o odgovornosti. Oznaka kola, Stvarni naslov kola.

Usporedni stvarni naslov se unosi u ponovljivo potpolje ‡a. Ako se unosi polje 830 – prvi indikator je 1. S obzirom da se nakladničke cjeline ne normiraju, prvi indikator će biti 0.

Ako skupni stvarni naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡a.

Okrugla zagrada u koju se unosi podatak o nakladničkoj cjelini sistemski se generira kao i prefiks ISSN koji se ne upisuje.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

490 0# ‡a European studies in education = ‡a Europaeische Studien zur Erziehung und Bildung ; ‡v vol. 16

490 0# ‡a Zbornik radova / Geodetski fakultet Sveučilišta u Zagrebu. Niz B, Disertacije ; ‡v 3

490 0# ‡a Winters naturwissenschaftliche Taschenbuecher ; ‡v 4. A, Wildpflanzen

490 0# ‡a Adriatica moderna. Testi ; ‡v 1

490 0# ‡a Office-Bibliothek [Elektronička građa]

490 0# ‡a Perspectives in continental philosophy, ‡x 1089-3938 ; ‡v no. 37

310 ; 5XX (500 - 59X) POLJA NAPOMENA

Polje 310 nije ponovljivo.

Polja 5XX su ponovljiva.

Napomena: Sve napomene koje katalogizator oblikuje svojim riječima pišu se hrvatskim jezikom. Napomene su navedene redosljedom koji propisuje nacionalni pravilnik i međunarodni standardi ISBD(M), ISBD (ER) i ISBD(CR).

Na kraju zadnjeg potpolja polja 310 ne unosi se točka osim ako nije pravopisno opravdano.

Na kraju zadnjeg potpolja polja 5XX unosi se točka (.).

310 Napomena o učestalosti izlaženja

Napomena: Koristi se za opis integrirajuće građe.

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene

Primjer:

310 ## †a Osvremenjuje se godišnje

538 Napomena o zahtjevima sustava i načinu pristupa

Napomena: Koristi se za opis mjesno dostupne elektroničke građe.

1. indikator: #
2. indikator: #

†a Tekst napomene (NP)

Primjer:

538 ## †a Zahtjevi sustava: Pentium procesor 586, 90 MHz ili noviji; najmanje 8 MB RAM-a, preporučuje se 16 MB, najmanje 30 MB slobodno na tvrdom disku; Windows 95, 98, ili NT; 32 bita QuickTime, Internet Explorer 5.0 ili kompatibilni preglednik; monitor razlučljivosti 640 x 480, najmanje 256 boja; 2x brzina čitača CD-ROM-a; 16 bita zvučna kartica.

500 Napomena o izvoru glavnog stvarnog naslova

Napomena: Koristi za opis mjesno dostupne elektroničke građe.

1. indikator: #
2. indikator: #

†a Tekst napomene (NP)

Primjer:

500 ## †a Stv. nasl. s nasl. zaslona.

500 Napomena o prijevodu i /ili preradbi

1. indikator: #
2. indikator: #

†a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## †a Prevedeno prema : Le jardin du repos ; stv. nasl. izvornika: Qijuan.

500 ## †a Prijevod i preradba djela: Ogniem i mieczem / Henryk Sienkiewicz.

500 Napomena o glavnom naslovu i o glavnome stvarnom naslovu³⁹

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Om. nasl.

500 ## ‡a Nasl. nad tekstom.

500 Napomena o sporednom stvarnom naslovu koji se jezikom i /ili pismom razlikuje od glavnoga stvarnog naslova⁴⁰

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Na spor. nasl. str.: My song.

500 Napomena o podnaslovu

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

245 04 ‡a The early sociology of culture : ‡b [8 volume set].

500 ## ‡a Podnasl. preuzet sa str. [V].

505 Napomena o prištampanu tekstu

1. indikator: 8

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

505 8# ‡a Nasl. str. prištampanoga franc. teksta: Rapport interimaire sur la reforme du droit d'auteur

39 Za anonimne publikacije, napomenu o korištenju polja pogledati u Napomenu polja 246.

40 Za anonimne publikacije, napomenu o korištenju polja pogledati u Napomenu polja 246.

500 Napomena o naravi, namjeni, književnoj vrsti, povodu

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Stihovi. 500 ## ‡a Katalog.
--

546 Napomena o jeziku i pismu

Napomena: Ako se unose obje napomene, svaka se unosi u ponovljivo polje; napomena o jeziku u potpolje ‡a, a napomena o pismu u potpolje ‡b.

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Jezik (NP)

‡b Pismo (P)

Primjeri:

546 ## ‡a Usporedo hrv. tekst i franc. prijevod. 546 ## ‡b Tekst lat. i got.

502 Napomena o doktorskoj disertaciji, magistarskom radu

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

‡b Akademski stupanj (NP)

‡c Naziv fakulteta (NP)

‡d Godina (NP)

‡g Razne informacije (P)

‡o Označivač disertacije, magistarskog rada (P)

Primjer:

502 ## ‡a Mag. rad, ‡c Fil. fak., Zagreb, ‡d 2004.
--

500 Napomena o podacima o odgovornosti

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Izv. oblik imena urednika: Kenneth Rosen.
500 ## ‡a Podatak o autoru preuzet s poleđine nasl. lista.
500 ## ‡a Naprednjak je pseudonim autora neutvrđenog imena.
500 ## ‡a Na vrhu nasl. str.: Pravni fakultet, Sveučilište u Zagrebu.

500 Napomena o izdanju

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

500 ## ‡a Novi otisak izd. iz 1957.

500 Napomena o bibliografskoj povijesti djela

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a 1. izd. 1960.
500 ## ‡a P. o.: Hrvatska revija ; god. 5, br. 2, 2005.⁴¹

516 Napomena o vrsti, opsegu i drugim svojstvima elektroničke građe

1. indikator: #

2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

516 ## ‡a Numerički podaci.

⁴¹ Napomena je oblikovana na način kako to propisuje nacionalni kataložni pravilnik, dok prema ISBD(CR)-u, brožčani podaci serijske publikacije se navode prema navedenom standardu: god. 5, br. 2(2005).

515 Napomena o brojčanim podacima

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

515 ## ‡a Nenumerirana nakladnička cjelina.

500 Napomena o izdavanju, raspačavanju

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

500 ## ‡a Predgovor dat. 9. listopada 1924.

500 Napomena o materijalnom opisu

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Jedinica namijenjena dopunjavanju.
500 ## ‡a Oba su teksta tiskana u međusobno obratnim smjerovima.
500 ## ‡a Knjizi je priložen CD-ROM: Human evolution.
500 ## ‡a CD-ROM je priložen uz knjigu: How humans evolved.

530 Napomena o dostupnosti na drugom mediju

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

530 ## ‡a Dostupno i na CD-ROM-u.

505 Napomena o sadržaju

Napomena: Polje se koristi za bilježenje sadržanih i dodanih radova.

1. indikator: 8
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

505 8# ‡a Sadržaj s nasl. str.: The big sleep ; Farewell, my lovely ; The long good-bye.

505 Napomena o dodacima uz sadržaj

1. indikator: 8
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

505 8# ‡a Str. 7-23: Predgovor / Donald Mitchell.

505 8# ‡a Pogovor: str. 234-238.

505 8# ‡a Bilješka o piscu: str. [78].

504 Napomena o bibliografiji

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

504 ## ‡a Bibliografija: str. 126.

504 ## ‡a Bibliografske bilješke uz tekst.

504 Napomena o sažetku

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

504 ## ‡a Summary ; Zusammenfassung.

504 ## ‡a Sažeci na više jezika.

504 Napomena o kazalu

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

504 ## ‡a Kazalo.
504 ## ‡a Kazala.

500 Napomena o opisivanom primjerku

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjeri:

500 ## ‡a Nedostaju str. 5-6.
500 ## ‡a Opis izrađen prema: sv. 3 (1956).

521 Napomena o korisnicima kojima je publikacija namijenjena

1. indikator: 8
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

521 8# ‡a Za studente prava.

586 Napomena o nagradama

1. indikator: #
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

Primjer:

586 ## ‡a Nobelova nagrada za književnost 1990.

520 Napomena - kratak opis sadržaja (anotacija)

1. indikator: 8
2. indikator: #

‡a Tekst napomene (NP)

70X - 75X (700 - 754) POLJA ODREDNICA SPOREDNIH KATALOŽNIH JEDINICA⁴²

700 Osobno ime, obiteljsko ime

Polje je ponovljivo. Sadrži:

- a) jedinstvenu odrednicu drugog i trećeg autora
- b) jedinstvenu odrednicu prvog autora ako je publikacija rad više od tri autora
- c) jedinstvenu odrednicu prvog, drugog ili trećeg suradnika koji ima sekundarnu odgovornost (urednik, priređivač, komentator)
- d) jedinstvenu odrednicu prvog suradnika ako je publikacija rad više od tri suradnika sa sekundarnom odgovornošću
- e) jedinstvenu odrednicu za ime obitelji koja ima alternativnu i sekundarnu odgovornost
- f) jedinstvenu odrednicu za ime osobe/obitelji spomenute u glavnom naslovu anonimne publikacije

Osobno ime

1. indikator: 0 - osobno ime uneseno pod imenom ili ime pa prezime

1 - osobno ime uneseno pod prezimenom

2. indikator: #

Obiteljsko ime

1. indikator: 3

2. indikator: #

‡a Osobno ime (NP)

‡b Rimski brojevi (NP)

‡c Dodaci imenima, osobna obilježja (P)

‡d Datumi pridruženi imenu (NP)

‡4 Kod za vrstu autorstva (P)

Napomena: Engleske kratice Kongresne knjižnice⁴³ rabe se za unos troslovčanih kodova za vrstu autorstva u potpolju ‡4.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.

Primjeri:

700 1# ‡a Glibota, Ante

700 1# ‡a Gliha, Igor ‡4 com

700 3# ‡a Zrinski, obitelj

Analitička kataložna jedinica

Sadrži prištampane, prikrivene, sadržajno samostalne radove jednog ili više autora.

⁴² Unose se podaci o alternativnoj i sekundarnoj odgovornosti; jedinstveni stvarni naslovi anonimnih publikacija; analitičke kataložne jedinice.

⁴³ Engleske kratice vidjeti u: MARC code lists for relators, sources, description conventions / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2000 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2000. ili <http://www.loc.gov/marc//relaterm.html>

Osobno ime

1. indikator: 0 - osobno ime uneseno pod imenom ili ime pa prezime
1 - osobno ime uneseno pod prezimenom
2. indikator: 2

Obiteljsko ime

1. indikator: 3
2. indikator: 2

‡a Osobno ime (NP)

‡b Rimski brojevi (NP)

‡c Dodaci imenima, osobna obilježja (P)

‡d Datumi pridruženi imenu (NP)

‡t Stvarni naslov (NP)

Napomena: Potpolja ‡b, ‡c, ‡d generiraju se sistemski prilikom validacije.

Ako stvarni naslov u potpolju ‡t započinje članom, on se ne unosi.

Kod analitičkih kataložnih jedinica ispred potpolja ‡t unosi se dvotočka (:).

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ispred potpolja ‡t ne upisivati dvotočku (:)
(generira se sistemski).

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

Jedan autor - više radova (s nadređenim stvarnim naslovom)

100 1# ‡a Chandler, Raymond
245 10 ‡a Three novels / ‡c Raymond Chandler.
505 8# ‡a Sadržaj s nasl. str.: The big sleep ; Farewell, my lovely ; The long good-bye.
700 12 ‡a Chandler, Raymond ‡t Big sleep
700 12 ‡a Chandler, Raymond ‡t Farewell, my lovely
700 12 ‡a Chandler, Raymond ‡t Long good-bye

Jedan autor - više radova (bez nadređenog stvarnog naslova)

100 1# ‡a Krleža, Miroslav
245 10 ‡a 99 varijacija ; ‡b Lexicographica ; Eseji i zapisi / ‡c Miroslav Krleža.
700 12 ‡a Krleža, Miroslav ‡t Lexicographica
700 12 ‡a Krleža, Miroslav ‡t Eseji i zapisi

Dva autora - dva rada (bez nadređenog stvarnog naslova)

100 1# ‡a Proust, Marcel
245 10 ‡a Jedna Swannova ljubav / ‡c Marcel Proust. ‡b Preobrazba / Franz Kafka.
700 12 ‡a Kafka, Franz ‡t Preobrazba

Dva autora - dva rada (s nadređenim stvarnim naslovom)

245 00 †a Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija.
505 8# †a Sadržaj: 1. Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija / Filip Jelavić.
2. Profesionalna orijentacija u osnovnoj školi / Antun Rozmarić
700 12 †a Jelavić, Filip †t Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija
700 12 †a Rozmarić, Antun †t Profesionalna orijentacija u osnovnoj školi

Preradba

100 1# †a Maurović, Andrija
245 10 †a Zlatarovo zlato ; †b Ognjem i mačem / †c Andrija Maurović.
500 ## †a Strip.
700 12 †a Maurović, Andrija †t Ognjem i mačem
700 12 †a Šenoa, August †t Zlatarovo zlato [strip]
700 12 †a Sienkiewicz, Henryk †t Ogniem i mieczem [strip]

710 Naziv korporativnog tijela

Polje je ponovljivo. Sadrži:

- a) jedinstvenu odrednicu drugog i trećeg korporativnog autora
- b) jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog autora ako je publikacija rad više od tri korporativna autora
- c) jedinstvenu odrednicu prvog, drugog ili trećeg korporativnog suradnika koji ima sekundarnu odgovornost (korporativni urednik, korporativni priređivač...)
- d) jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog suradnika ako publikacija sadrži više od tri korporativna suradnika
- e) jedinstvenu odrednicu korporativnog autora spomenutog u glavnom stvarnom naslovu anonimnih publikacija

1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku

- 1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom
- 2 - naziv unesen u izvornom redoslijedu

2. indikator: #

†a Naziv korporativnog tijela ili jurisdikcije (NP)

Dodatak nazivu ili dopuna

†b Podređeno korporativno tijelo (P)

Dodatak nazivu ili dopuna

Naziv korporativnog tijela (ako se u potpolje †a unosi sjedište)

†4 Kôd autorstva (P)

Napomena: Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.

Primjeri:

710 2# †a Pliva (Zagreb)
710 1# †a Split. †b Statut

Analička kataloška jedinica

1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku
 1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom
 2 - naziv unesen u izvornom redosljedju

2. indikator: 2

- ‡a Naziv korporativnog tijela ili jurisdikcije (NP)
 Dodatak nazivu ili dopuna
 ‡b Podređeno korporativno tijelo (P)
 Dodatak nazivu ili dopuna
 Naziv korporativnog tijela (ako se u potpolje ‡a unosi sjedište)
 ‡4 Kôd autorstva (P)

Napomena: Potpolje ‡b generira se sistemski prilikom validacije.

Ako stvarni naslov u potpolju ‡t započinje članom, on se ne unosi.

Kod analitičkih kataložnih jedinica ispred potpolja ‡t unosi se dvotočka (:).

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ispred potpolja ‡t ne upisivati dvotočku (:)
 (generira se sistemski).

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

710 12 ‡a SAD. ‡b Ustav ‡t Declaration of independence
--

711 Naziv korporativnog sastanka

Polje je ponovljivo. Sadrži:

- jedinstvenu odrednicu drugog i trećeg korporativnog autora
- jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog autora ako je publikacija rad više od tri korporativna utora
- jedinstvenu odrednicu prvog, drugog ili trećeg korporativnog autora koji ima sekundarnu odgovornost
- jedinstvenu odrednicu prvog korporativnog autora ako publikacija sadrži više od tri korporativna autora
- jedinstvenu odrednicu korporativnog autora spomenutog u glavnom stvarnom naslovu anonimnih publikacija

1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku
 1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom
 2 - naziv unesen u izvornom redosljedju

2. indikator: #

- ‡a Naziv sastanka (NP)
 ‡c Mjesto (NP)
 ‡d Datum (NP)
 ‡e Podjela (P)
 ‡n Redni broj sastanka (P)
 ‡4 Kôd autorstva (P)

Napomena: Redoslijed unošenja potpolja: ‡a ‡e ‡n ‡d ‡c ‡t

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano. Poštujući Pravilnik, izostavljanjem zadnjeg interpunkcijskog znaka točke (.), odstupa se od primjene MARC-a 21.

Primjer:

711 2# ‡a Izložba hrvatskog lovstva U službi prirode ‡d (2006 ; ‡c Zagreb) 711 2# ‡ Danube Rector's Conference. ‡e Winter Summer ‡n (1 ; ‡d 2005 ; ‡c Pesc)
--

Analitička kataložna jedinica

1. indikator: 0 - naziv u premetnutom obliku
 - 1 - naziv unesen pod sjedištem ili jurisdikcijom
 - 2 - naziv unesen u izvornom redoslijedu
2. indikator: 2

- ‡a Naziv sastanka (NP)
- ‡c Mjesto (NP)
- ‡d Datum (NP)
- ‡e Podjela (P)
- ‡n Redni broj sastanka (P)
- ‡t Stvarni naslov (NP)

Napomena: Potpolja ‡c, ‡d, ‡e, ‡n generiraju se sistemski prilikom validacije.

Ako stvarni naslov u potpolju ‡t započinje članom, on se ne unosi.

Kod analitičkih kataložnih jedinica ispred potpolja ‡t unosi se dvotočka (:).

Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: ispred potpolja ‡t ne upisivati dvotočku (:)
(generira se sistemski).

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka osim ako nije pravopisno opravdano.

730 Jedinstveni stvarni naslov za prijevode anonimnih djela

Polje je ponovljivo.

Napomena: Polje se koristi kad se u kataložnom zapisu ne nalaze polja 100, 110 ili 111.

1. indikator: 0 - 9
2. indikator: #

Napomena: Vrijednost 1. indikatora vidi u polju 240.

- ‡a Jedinstveni stvarni naslov (NP)
- ‡h Opća oznaka građe (NP)
- ‡k Pododrednica za oblik (P)
- ‡l Jezik (NP)

Napomena: Ako jedinstveni stvarni naslov započinje članom, on se unosi.

Potpolja #h #k #l unose se u uglate ([]) zgrade.

Na kraju zadnjeg potpolja unosi se točka (.) osim ako podatak ne završava okruglom (()) ili uglatom ([]) zgradom.

Primjeri:

730 0# #a Novum testamentum #l [tal. prijevod]
730 0# #a Biblia #k [izbor]
730 0# #a Freden som aeventyr #l [engl. prijevod]
730 0# #a Tisuću i jedna noć #l [hrv. prijevod] #k [izbor]

Napomena: Prema Pravilniku, za prijevode anonimnih publikacija, jedinstveni stvarni naslov nije odrednica glavne kataložne jedinice, već je odrednica sporedne kataložne jedinice. Za jedinstvene stvarne naslove koriste se kratice za jezik prema Pravilniku, Dodatak VII (Hrvatska).

740 Slobodno oblikovan srodni / analitički naslov

Polje je ponovljivo. Sadrži prištampane, prikrivene, sadržajno samostalne radove anonimnih publikacija.

1. indikator: 0 - 9
2. indikator: 2

Napomena: Vrijednost 1. indikatora vidi u polju 240.

#a Stvarni naslov (NP)
#h Opća oznaka građe (NP)

Napomena: Potpolje #h unosi se u uglatu ([]) zgradu.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

245 00 #a Limena glazba : #b DVD Peščenica. Vatrogasno društvo.
740 02 #a Vatrogasno društvo

76X - 78X (760 - 787) POLJA ZA POVEZIVANJE KATALOŽNIH JEDINICA

Napomena: Knjižnice koje rabe sustav ALEPH: u poljima za povezivanje kataložnih zapisa 76X-78X ne upisivati interpunkcijske znakove između potpolja (generira se sistemski). Interpunkcijske znakove koji se nalaze unutar potpolja, obvezno upisivati.

760 Nakladnička cjelina

Polje je ponovljivo. Služi za povezivanje zapisa za omeđenu publikaciju i zapisa za nakladničku cjelinu.

1. indikator: 1

2. indikator: 8

‡g Oznaka i broj sveska (NP)

‡t Skupni stvarni naslov (NP)

‡x ISSN (NP)

Napomena: U potpolje ‡t unose se podaci iz polja 490:

- skupni stvarni naslov (obvezno)
- usporedni stvarni naslov (neobvezno)
- podnaslov (neobvezno)
- oznaka kola (obvezno)
- stvarni naslov kola (obvezno)
- kod generičkih stvarnih naslova unosi se i podatak odgovornosti u okrugloj zagradi (()) (obvezno)

Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja:

‡t ‡x ‡g

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

ISSN i skupni stvarni naslov

022 ## ‡a 0946-6797

245 00 ‡a European studies in education = ‡b Europaeische Studien zur Erziehung und Bildung = Etudes europeennes en science de l'education.

Zapis za omeđenu publikaciju koja je dio nakladničke cjeline

245 00 ‡a Education in Europe : ‡b cultures, values, institutions in transition / ‡c by
Jan Karel Koppen, Ingrid Lunt, Christoph Wulf [(eds.)].

490 0# ‡a European studies in education = ‡a Europaeische Studien zur Erziehung und
Bildung = ‡a Etudes europeennes en science de l'education, ‡x 0946-6797 ; ‡v vol. 14

760 18 ‡t European studies in education ‡x 0946-6797 ‡g vol. 14

765 Izvornik

Polje je ponovljivo. Služi za povezivanje prijevoda s izvornikom.

1. indikator: 1 (obvezna napomena o prijevodu djela u 500)

2. indikator: #

‡a Jedinstvena odrednica (NP)

‡b Izdanje (NP)

‡d Mjesto izdavanja/raspačavanja : nakladnik/raspačavatelj, godina izdavanja/raspačavanja (NP)

‡t Naslov izvornika (NP)

‡z ISBN (P)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja:

‡a ‡t ‡b ‡d ‡z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

245 10 ‡a Harry Potter i Red feniksa.
 500 ## ‡a Prijevod djela: Harry Potter and the Order of the Phoenix.
 765 1# ‡a Rowling, Joanne Kathleen ‡t Harry Potter and the Order of the Phoenix ‡b 1st
 ed. ‡d London : Bloomsburry
 2003. ‡z 0747551006

767 Prijevod

Polje je ponovljivo. Služi za povezivanje izvornika s prijevodom.

1. indikator: 0 (nema napomene o prijevodu u 500)
2. indikator: #

‡a Jedinstvena odrednica (NP)

‡b Izdanje (NP)

‡d Mjesto izdavanja/raspačavanja : nakladnik/raspačavatelj, godina izdavanja/raspačavanja (NP)

‡t Naslov prijevoda (NP)

‡z ISBN (P)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja:

‡a ‡t ‡b ‡d ‡z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

245 10 ‡a Harry Potter and the Order of the Phoenix.
 767 0# ‡a Rowling, Joanne Kathleen ‡t Harry Potter i Red feniksa ‡b 1. izd. ‡d
 Zagreb : Algoritam
 2003. ‡z 9532201386

770 Popratna građa

Polje je ponovljivo.

Napomena: Popratna građa može se opisati na tri načina:

- kao podatak koji se unosi u materijalni opis (polje 300, potpolje ‡e)
- kao podatak koji se unosi u zapis matične publikacije
- kao samostalna jedinica

Podatak o popratnoj građi unosi se u zapis matične publikacije

Napomena: Podaci o popratnoj građi koja izlazi uz matičnu publikaciju (brošura ili slična tiskana građa, MD elektronička građa...), a koja zahtijeva opširniji opis, ali nema samostalno značenje (npr. isti ISBN, ime/naziv autora kao i matična publikacija) unose se u polje 770. U tom slučaju ne izrađuje se zaseban zapis za popratnu građu. Ako popratna građa nema stvarni naslov različit od stvarnog naslova matične publikacije, katalogizator unosi riječ koja tu građu označuje te je unosi u uglatu ([]) zagradu.

1. indikator: 0 (nema napomene o popratnoj građi u 500)
2. indikator: #

- ‡b Izdanje (NP)
- ‡d Mjesto izdavanja/raspačavanja : nakladnik/raspačavatelj, godina izdavanja/raspačavanja (NP)
- ‡h Materijalni opis (NP)
- ‡n Napomene (P)
- ‡t Naslov (NP)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja:
‡t ‡b ‡d ‡h ‡n

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

245 10 ‡a Final cut express HD 3.5 editing workshop / ‡c Tom Wolsky.
770 0# ‡t [Prilog] ‡h 1 optički disk (DVD-ROM) ; 12 cm ‡n Zahtjevi sustava: Macintosh; MacOS

Za popratnu građu uz matičnu publikaciju izrađuje se zaseban zapis

Napomena: Kad matična publikacija ima popratnu građu (tiskanu, MD elektroničku građu) koja ima samostalno značenje (npr. drugog autora, drugi ISBN...), tad se za popratnu građu izrađuje nova katalogna jedinica koja se povezuje s matičnom publikacijom.

1. indikator: 1 (obvezna napomena o popratnoj građi u 500)
2. indikator: #

- ‡a Jedinstvena odrednica (NP)
- ‡t Naslov (NP)
- ‡z ISBN (P)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redoslijed unošenja potpolja:
‡a ‡t ‡z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

Zapis za matičnu publikaciju

020 ## †a 0256261164
 245 10 †a Principles and applications of electrical engineering / †c Giorgio Rizzoni.
 500 ## †a Knjizi su priloženi CD-ROM-ovi: 1. Virtual lab CD-ROM ; 2.
 Upgraded electronics workbench multiSim version 6.0.
 770 1# †a Rizzoni, Giorgio †t Virtual lab CD-ROM †z 0072400188
 770 1# †a Rizzoni, Giorgio †t Upgraded electronics workbench multiSim version 6.0 †z 0073654671

772 Matična publikacija

Polje je ponovljivo.

Napomena: Povezuje se popratna građa koja ima samostalno značenje s matičnom publikacijom.

1. indikator: 1 (obvezna napomena o matičnoj publikaciji u 500)
2. indikator: 0

†a Jedinstvena odrednica (NP)

†t Naslov (NP)

†z ISBN (NP)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje †t.

Redosljed unošenja potpolja:

†a †t †z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

Zapis za popratnu građu

020 ## †a 0072400188
 245 10 †a Upgraded electronics workbench multiSim version 6.0 †h [Elektronička građa] / †c Giorgio Rizzoni.
 500 ## †a CD-ROM je priložen knjizi: Principles and applications of electrical engineering.
 772 10 †a Rizzoni, Giorgio †t Principles and applications of electrical engineering †z 0256261164

774 Skup, podskup

Polje je ponovljivo. Služi za povezivanje glavnog opisa (gornja razina) jedinice s opisom sveska (donja razina) i svakog idućeg sveska.

1. indikator: 1
2. indikator: #

†g Oznaka i broj sveska (P)

†t Stvarni naslov (NP)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redosljed unošenja potpolja:

‡t ‡g

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

Glavni opis (gornja razina)

245 10 ‡a Nachgelassene Schriften / ‡c Theodor W.

Opis pojedinačnog sveska (donja razina)

245 00 ‡a Vorlesungen.

774 1# ‡t Nachgelassene Schriften ‡g Abt. 4

775 Drugo izdanje u istom mediju (skraćeno, prošireno, dopunjeno...)

Polje je ponovljivo.

1. indikator: 0 (nema napomene o drugom izdanju u 500)

2. indikator: #

‡a Jedinstvena odrednica (NP)

‡b Izdanje (NP)

‡d Mjesto izdavanja/raspačavanja : nakladnik/raspačavatelj, godina izdavanja/raspačavanja (NP)

‡t Naslov (NP)

‡z ISBN (NP)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redosljed unošenja potpolja:

‡a ‡t ‡b ‡d ‡z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

245 10 ‡a Matematika 2 : ‡b kontrolni zadaci / ‡c Nevenka Kutnjak.

250 ## ‡a 5. dopunjeno izd.

775 0# ‡a Kutnjak, Nevenka ‡t Matematika 2 ‡b 3. izd. ‡d Zagreb : Školska knjiga, 2000

776 Izdanje u drugom mediju

Polje je ponovljivo. Služi za povezivanje publikacije s izdanjem u drugom mediju.

1. indikator: 1 (obvezna napomena o izdanju u drugom mediju u 530)

2. indikator: #

‡a Jedinstvena odrednica (NP)

‡b Izdanje (NP)

‡d Mjesto izdavanja/raspačavanja : nakladnik/raspačavatelj, godina izdavanja/raspačavanja (NP)

‡t Naslov (NP)

‡z ISBN (NP)

Napomena: Ako naslov započinje članom, on se ne unosi u potpolje ‡t.

Redosljed unošenja potpolja:

‡a ‡t ‡b ‡d ‡z

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjeri:

Zapis za tiskanu publikaciju

245 14 ‡a The complete handbook of the Internet / ‡c by W. [William] J. Buchanan.

530 ## ‡a Dostupno i na CD-ROM-u.

776 1# ‡a Buchanan, William J. ‡t Complete handbook of the Internet ‡d Boston [etc.] :
Kluwer Academic Publishers, cop. 2002. ‡z 1402072902

Zapis za mjesno dostupnu elektroničku građu

245 14 ‡a The complete handbook of the Internet ‡h [Elektronička građa] / ‡c by W. [William] J. Buchanan.

530 ## ‡a Dostupno i u tiskanom obliku.

776 1# ‡a Buchanan, William J. ‡t Complete handbook of the Internet ‡d [Boston] : Kluwer
Academic Publishers, cop. 2002. ‡z 1402072902

841 - 88X (850 - 887) POLJA ZA POSJEDOVANJE, LOKACIJU, GRAFIČKO PREDSTAVLJANJE ITD. - OPĆI PODACI

856 ELEKTRONIČKA LOKACIJA I PRISTUP

Polje je ponovljivo.

1. indikator: 4

2. indikator: 1

‡u Jedinstvena lokacija građe (P)

‡x Napomena koja nije javno dostupna (P)

‡y Tekstualna poveznica (P)

‡z Napomena koja je javno dostupna (P)

‡3 Dio opisivane publikacije; dostupan dio sadržaja (NP)

Napomena: U potpolje ‡y unosi se naslov iz polja 245 ‡a.

Kad unosimo dvije mrežne adrese, drugu upisujemo u ponovljivo polje 856, ali bez potpolja ‡y.

Ako se unosi potpolje ‡3, ono je uvijek prvo potpolje.

Na kraju zadnjeg potpolja ne unosi se točka (.) osim ako nije pravopisno opravdano.

Primjer:

245 00 ‡a Child and youth injury in review : ‡b spotlight on consumer product safety
856 41 ‡u http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cyi-bej/2009/pdf/injrep-rapbles2009_eng.pdf
‡y Child and youth injury in review

9XX POLJA ZA LOKALNU UPORABU

998 IZRAĐIVAČ ZAPISA I DATUM

Polje je ponovljivo.

1. indikator: #
2. indikator: #

‡m Katalogizacija knjiga (P)

Napomena: U potpolje ‡m unose se 4 slova i 4 brojke - oznaka katalogizatora, godina i mjesec izrade zapisa.

Primjer:

998 ## ‡m vhok1004

LKR POLJE ZA POVEZIVANJE ZAPISA U KNJIŽNIČNOM PROGRAMU ALEPH

Napomena: LKR⁴⁴ polje za povezivanje zapisa je polje knjižničkog sustava ALEPH, a ne bibliografskog formata MARC 21. Knjižnice koje rabe sustav Aleph, obvezatno će koristiti ALEPH polja za povezivanje zapisa.

‡a Vrsta veze

‡b Kontrolni broj zapisa s kojim se ostvaruje veza

‡l Naziv baze

‡n Naslov jedinice s kojom se ostvaruje veza

‡m Naslov jedinice koju povezujemo (zapis koji trenutno izrađujemo)

‡r MARC polja (76X-78X) i indikatori (uvijek 0#)

Napomena: Potpolja ‡n i ‡m generiraju se sistemski nakon pohrane zapisa u bazu.

U potpolja ‡n i ‡m mogu se unijeti i podaci: usporedni stvarni naslov, podnaslov, oznaka kola, stvarni naslov kola, kod generičkih stvarnih naslova i podatak o odgovornosti u okrugloj zagradi (())

U potpolje ‡a unosi se vrsta veze **UP** u zapisima koji sadrže polja 760 i 774.

U potpolje ‡a unosi se vrsta veze **PAR** u zapisima koji sadrže polja 765, 772, 775, 776.

Vrsta veze **PAR** koja se unosi u zapise koji sadrže polja **775 i 776**, izrađuje se samo u jednom zapisu jer se povratna veza izrađuje sistemski.

Npr. polje **775 - Drugo izdanje u istom mediju**: polje 775 unosi se u oba zapisa, ali LKR polje samo u jedan.

Polje **776 - Izdanje u drugom mediju**: polje 776 unosi se u oba zapisa, ali LKR polje samo u jedan.

⁴⁴ LKR je akronim za linking record.

PRIMJERI⁴⁵

Jedan autor, nakladnička cjelina

LDR	00000cam a2200265 i 4500
001	000250586
003	HR-ZaNSK
005	20100914104606.0
007	ta
008	000113s1999 it 001 0 ita
020##	a 8886474393
035	9 (HR-ZaNSK)250842
035	9 (HR-ZaNSK)400113023
035	a (HR-ZaNSK)000250586
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
1001#	a Zovatto, Pietro
24510	a Cultura cattolica rosminiana tra '800 e '900 / c Pietro Zovatto.
260##	a Trieste : b Parnaso, c 1999.
300##	a 684 str. ; c 24 cm.
4900#	a Hesperides : letterature e culture occidentali ; v vol. 10
504##	a Bibliografija: str. 648-664; bibliografske bilješke uz tekst.
504##	a Kazalo.
76018	t Hesperides : letterature e culture occidentali g vol. 10
LKR	a UP b 572081 l NSK01 r 7600 n Hesperides : letterature e culture occidentali m Cultura cattolica rosminiana

45 Tumačenje uz primjere:

Zapisima preuzetim iz bibliografske baze Nacionalne i sveučilišne knjižnice, a izrađenim prema MARC-u 21 Update no. 5 (October 2004.), dodani su kodovi, polja i potpolja MARC-a 21 Update no. 12 (October 2010.) te unesene osuvremenjene izmjene. U ilustrativnim su primjerima izostavljena polja za sadržajnu obradu koja će biti detaljno prikazana u uputama za primjenu formata za sadržajnu obradu. Izostavljena su i sva polja bloka 9XX koja su namijenjena lokalnoj uporabi, a korištena polja u bloku 8XX za signaturu, inventarni broj i lokaciju smještaja unose se u zapis o posjedovanju jedinice građe.

Dva urednika

LDR	00000cam a2200541 i4500
001	000126914
003	HR-ZaNSK
005	20100330100818.0
007	ta
008	950619s1990 ci a 001 0 hrv
020##	a 8680279293
035	9 (HR-ZaNSK)127055
035	9 (HR-ZaNSK)950619010
035	a (HR-ZaNSK)000126914
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
24500	a Informacijske znanosti i znanje /
	c uredili Slavko Tkalac, Miroslav Tuđman.
260##	a Zagreb :
	b Filozofski fakultet, Zavod za informacijske studije,
	c 1990.
300##	a 196 str. :
	b ilustr. ;
	c 24 cm.
4900#	a Radovi Zavoda za informacijske studije, Filozofski fakultet, Zagreb ;
	v knj. 1
504##	a Bibliografija uz svaki rad i uz tekst.
504##	a Summary.
504##	a Kazalo.
7001#	a Tkalac, Slavko
	4 edt 4 aut
7001#	a Tuđman, Miroslav
	4 edt 4 aut
76018	t Radovi Zavoda za informacijske studije, Filozofski fakultet, Zagreb
	g knj. 1
LKR	a UP
	b 56554
	l NSK01
	r 7600
	n Radovi Zavoda za informacijske studije, Filozofski fakultet, Zagreb
	m Informacijske znanosti i znanje

Dva korporativna autora

LDR	00000cam a2200313 i 4500
001	000605491
003	HR-ZaNSK
005	20091027145839.0
007	ta
008	060525s2006 hu a 100 0 eng
020##	a 9638707003
035	9 (HR-ZaNSK)606608
035	9 (HR-ZaNSK)460525185
035	a (HR-ZaNSK)000605491
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a eng h hun
1112#	a Danube Rector's Conference. e Summer School n (2 ; d 2005 ; c Eisenstadt)
24510	a Social, economic and political cohesion in the Danube region in light of EU enlargement : b [proceedings of the 2nd DRC Summer School, Eisenstadt 2005 and the 1st DRC Winter Seminar, Pecs 2005] / c Istvan Tarrosy, Gerald Rosskogler (eds.) ; [translation of the Hungarian text Gabriella Hild, Daniella Csizmadia].
260##	a Pecs : b European Centre [etc.], c 2006.
300##	a 223 str. : b graf. prikazi ; c 23 cm.
500##	a Podnasl. preuzet s omota.
500##	a DRC je akronim za Danube Rector's Conference.
504##	a Bibliografija uz svaki rad; bibliografske bilješke uz tekst.
7001#	a Tarrosy, Istvan 4 edt
7001#	a Rosskogler, Gerald 4 edt
7112#	a Danube Rector's Conference. e Winter Seminar n (1 ; d 2005 ; c Pecs)

Korporativno tijelo

LDR	00000cam a2200265 i 4500
001	000214077
003	HR-ZaNSK
005	20090122121621.0
007	ta
008	980505s1998 ci 000 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)214300
035	9 (HR-ZaNSK)980505010
035	a (HR-ZaNSK)000214077
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
1102#	a Pliva (Zagreb)
24510	a Proizvodi za zaštitu bilja, dezinfekciju i deratizaciju /
	c Pliva.
260##	a Zagreb :
	b Pliva, c 1998.
300##	a 158 str. ;
	c 17 cm.

Ustav; jedinstveni stvarni naslov publikacije koja nije anonimna

LDR	0000cam a2200301 i 4500
001	000319209
003	HR-ZaNSK
005	20090122122735.0
007	ta
008	020618s2000 sw 001 0 eng
020##	a 9188398285
035	9 (HR-ZaNSK)319549
035	9 (HR-ZaNSK)420618022
035	a (HR-ZaNSK)000319209
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a eng h swe
1101#	a Švedska. b Ustav
24010	a Sveriges grundlagar och riksdagsordningen l [engl. prijevod]
24514	a The constitution of Sweden : b the fundamental laws and the Riksdag act / c with an introduction by Erik Holmberg and Nils Stjernquist ; revised and translation by Ray Bradfield.
260##	a Stockholm : b Sveriges riksdag = b The Swedish Parliament, c 2000.
300##	a 207 str. ; c 25 cm.
500##	a Izv. stv. nasl.: Sveriges grundlagar och riksdagsordningen.
504##	a Bibliografija: str. 61.
504##	a Kazalo.
5058#	a Predgovor: str. 9-60.

Statut

LDR	00000cam a2200361 i 4500
001	000148260
003	HR-ZaNSK
005	20091027143224.0
007	ta
008	911203s1987 ci 000 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)148419
035	9 (HR-ZaNSK)911203243
035	a (HR-ZaNSK)000148260
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a hrv b fre b eng h lat
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1101#	a Split. b Statut
24510	a Statut grada Splita : b srednjovjekovno pravo Splita / c [priredio i preveo Antun Cvitanić].
250##	a 2. (dotjerano) izd.
260##	a Split : b Književni krug, c 1987.
300##	a L, 358 str., [1] presavijen list s faks. u bojama, [8] listova s tablama : b ilustr. ; c 20 cm.
4900#	a Splitski književni krug. Svjedočanstva ; v knj. 8
500##	a lustr. i na oba spojna lista.
504##	a Resume: Organisation juridique de la commune de Split d'après le Statut de 1312. / traduit par Madeleine Epron-Denegri ; Summary: Legal system of the commune of Split under the Statute of 1312 / translated by Mirjana Bonačić.
504##	a Kazalo.
5058#	a Str. V-VII: Predgovor / A. Cvitanić.
546##	a Usporedo lat. tekst i hrv. prijevod.
76018	t Splitski književni krug. Svjedočanstva g knj. 8
LKR	a UP b 2537 l NSK01 r 7600 n Splitski književni krug. Svjedočanstva m Statut grada Splita

Usporedni stvarni naslovi i podnaslovi; publikacija ima autora

LDR	0000cam a2200277 i 4500
001	000297746
003	HR-ZaNSK
005	20090311115659.0
007	ta
008	011029s1999 sz a 000 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)298057
035	9 (HR-ZaNSK)411029062
035	a (HR-ZaNSK)000297746
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0410#	a hrv a ita
1001#	a Piccoli, Agostina
24510	a Ali tagliate : b parole di un libro incompiuto : in ricordo di Agostina Piccoli = Podrezana krila : riječi nedovršene knjige : u spomen Agostine Piccoli.
260##	a Vasto : b Cannarsa Editore, c 1999.
300##	a 127 str. : b ilustr. ; c 21 cm.
504##	a Bibliografija uz većinu poglavlja; bibliografske bilješke uz tekst.
546##	a Tekst na hrv. i na tal. jeziku.

Usporedni stvarni naslovi; anonimna publikacija

LDR	0000cam a2200301 i 4500
001	000597518
003	HR-ZaNSK
005	20091103133026.0
007	ta
008	060316m20062009gw e 000 0 mul
020##	a 9783598249600
020##	a 3598249608
035	9 (HR-ZaNSK)598592
035	9 (HR-ZaNSK)460316077
035	a (HR-ZaNSK)000597518
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
24500	a International encyclopedia of pseudonyms = b Internationale Enzyklopaedie der Pseudonyme = Encyclopedie internationale des pseudonymes = Enciclopedia internazionale dei pseudonimi = Enciclopedia internacional de pseudonimos / c compiled by, bearbeitet von, editee par, a cura di, editada por Michael Peschke.
24631	a Internationale Enzyklopaedie der Pseudonyme
24631	a Encyclopedie internationale des pseudonymes
24631	a Enciclopedia internazionale dei pseudonimi
24631	a Enciclopedia internacional de pseudonimos
260##	a Muenchen : b K. G. Saur : b Gale, c 2006-2009.
300##	a 16 sv. ; c 31 cm.
546##	a Tekst na više jezika.
7001#	a Peschke, Michael 4 edt

Jedinstveni stvarni naslov; anonimna publikacija

LDR	00000cam a2200277 i 4500
001	000473449
003	HR-ZaNSK
005	20091112161630.0
007	ta
008	030227m19761978xv ab 001 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)474205
035	9 (HR-ZaNSK)430227001
035	a (HR-ZaNSK)000473449
040##	a HR ZKZD
	b hrv
	c HR ZKZD
	d HR-ZaNSK
	e ppiak
0411#	a hrv
	h eng
042##	a croatica
044##	a xv
	a ci
	c hr
24500	a Povijest otkrića i istraživanja /
	c [prijevod s engleskog Branko Bucalo].
2461#	i Hrpt. stv. nasl.:
	a Otkrića i istraživanja
260##	a Ljubljana ;
	a Zagreb :
	b Mladinska knjiga,
	c 1976-1978.
300##	a 5 sv. :
	b ilustr. (pretežno u bojama), zemljop. crteži (pretežno u bojama) ;
	c 26 cm.
500##	a Prijevod djela: A history of discovery and exploration.
7302#	a A history of discovery and exploration
	l [hrv. prijevod]

Prošireni stvarni naslov

LDR	00000cam a2200325 i 4500
001	000144849
003	HR-ZaNSK
005	20070917110330.0
007	ta
008	960424s1996 ci a 000 0 hrv
020##	a 9539684102
035	9 (HR-ZaNSK)145005
035	9 (HR-ZaNSK)960424041
035	a (HR-ZaNSK)000144849
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0410#	a hrv b eng b ger
042##	a croatica
044##	a ci c hr
24500	a 75 godina Škole za medicinske sestre Mlinarska / c [glavni urednik Helena Bunijevac ; prevoditelji [sažetaka na engleski i njemački] Anica Gregorić, Višnja Fabijanić].
2463#	a Sedamdeset pet godina Škole za medicinske sestre Mlinarska
260##	a Zagreb : b Škola za medicinske sestre Mlinarska, c 1996. a 156 str. :
300##	b ilustr. ; c 25 cm.
504##	a Summary ; Zusammenfassung.
7102#	a Škola za medicinske sestre Mlinarska (Zagreb) 4 dte

Drugo izdanje u istom mediju⁴⁶

Zapis za 1. izdanje

LDR	00000cam a2200325 i 4500
001	000254235
003	HR-ZaNSK
005	20100915125301.0
007	ta
008	000307s2000 ci 000 0 hrv
020##	a 9536000830
035	9 (HR-ZaNSK)254494
035	9 (HR-ZaNSK)400307030
035	a (HR-ZaNSK)000254235
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
1001#	a Blažević, Dorica
24510	a Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija i nizova publikacija /
	c izradile Dorica Blažević, Vesna Hodak.
260##	a Zagreb :
	b Nacionalna i sveučilišna knjižnica,
300##	c 2000.
	a 176 str. ;
504##	c 28 cm.
	a Bibliografija: str. 123.
7001#	a Hodak, Vesna
7750#	a Dorica, Blažević
	t Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija
	b 2. dopunjeno izd.
	d Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2001.
	z 9536000911
7750#	a Hodak, Vesna
	t Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija
	b 2. dopunjeno izd.
	d Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2001.
	z 9536000911

⁴⁶ Polje 775 unosi se u zapise za različita izdanja. Ali LKR polje se unosi samo u zapis drugog izdanja.

Zapis za 2. izdanje

LDR	00000cam a2200325 i 4500
001	000273108
003	HR-ZaNSK
005	20100915125451.0
008	010105s2001 ci 000 0 hrv
020##	a 9536000911
035	9 (HR-ZaNSK)273395
035	9 (HR-ZaNSK)410105038
035	a (HR-ZaNSK)000273108
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1001#	a Blažević, Dorica
24510	a Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija i nizova publikacija / c izradile Dorica Blažević, Vesna Hodak.
250##	a 2. dopunjeno izd.
260##	a Zagreb : b Nacionalna i sveučilišna knjižnica, c 2001.
300##	a 196 str. ; c 28 cm.
504##	a Bibliografija: str. 144.
7001#	a Hodak, Vesna
7750#	a Blažević, Dorica t Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija d Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2000. z 9536000830
7750#	a Hodak, Vesna t Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija d Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2000. z 9536000830
LKR	a PAR b 254235 l NSK01 r 7750 n Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija i nizova publikacija m Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija i nizova publikacija

Izvornik - prijevod

Zapis za izvornik

LDR	00000cam a2200253 i 4500
001	000488590
003	HR-ZaNSK
005	20100511105007.0
007	ta
008	030627s2003 xxk 000 fdeng
020##	a 0747551006
035	9 (HR-ZaNSK)489377
035	9 (HR-ZaNSK)430627002
035	a (HR-ZaNSK)000488590
040##	a HR GKKA b hrv c HR GKKA d HR-ZaNSK e ppiak
1001#	a Rowling, Joanne Kathleen
24510	a Harry Potter and the Order of the Phoenix / c J. [Joanne] K. [Kathleen] Rowling.
250##	a 1st ed.
260##	a London : b Bloomsbury, c 2003.
300##	a 766 str. ; c 21 cm.
7670#	a Rowling, Joanne Kathleen b 1. izd. t Harry Potter i Red feniksa d Zagreb : Algoritam, 2003. z 9532201386

Zapis za prijevod izvornika

LDR	00000cam a2200349 i 4500
001	000500210
003	HR-ZaNSK
005	20081126153422.0
007	ta
008	031022s2003 ci 000 f hrv
020##	a 9532201386
035	9 (HR-ZaNSK)501024
035	9 (HR-ZaNSK)431022078
035	a (HR-ZaNSK)000500210
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a hrv h eng
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1001#	a Rowling, Joanne Kathleen
24010	a Harry Potter and the Order of the Phoenix l [hrv. prijevod]
24510	a Harry Potter i Red feniksa / c J. [Joanne] K. [Kathleen] Rowling ; [prevela s engleskoga Dubravka Petrović].
250##	a 1. izd.
260##	a Zagreb : b Algoritam, c 2003.
300##	a 799 str. : b slika autorice ; c 24 cm.
4900#	a Biblioteka Arboretum
500##	a Prijevod djela: Harry Potter and the Order of Phoenix.
76018	t Biblioteka Arboretum
7651#	a Rowling, Joanne Kathleen b 1st ed. t Harry Potter and the Order of the Phoenix d London : Bloomsbury, 2003. z 0747551006
LKR	a UP b 259757 l NSK01 r 7600 n Biblioteka Arboretum m Harry Potter i Red feniksa
LKR	a PAR b 488590 l NSK01 r 7650 n Harry Potter and the Order of the Phoenix m Harry Potter i Red feniksa

Posebni otisak

LDR	00000cam a22002771i 4500
001	000544133
003	HR-ZaNSK
005	20090122133925.0
007	ta
008	041215s1974 ci hrv
035	9 (HR-ZaNSK)545057
035	9 (HR-ZaNSK)441215044
035	a (HR-ZaNSK)000544133
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
0410#	a hrv
	b eng
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
1001#	a Stipčević, Aleksandar
24510	a Jesu li ilirski brodovi imali pulene u obliku zmije? /
	c Aleksandar Stipčević.
260##	a Zadar :
	b [s. n.,
	c 1974]
	e ([s. l. : f s. n.]
300##	a Str. 415-418 ; 20 cm.
500##	a Om. nasl.
500##	a Na vrhu nasl. str.: Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Institut u Zadru.
500##	a P. o.: Radovi Instituta Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zadru ; sv. 20, 1973.
504##	a Summary: Did Illyrian ships have figureheads in the form of a serpent ?

Prištampani tekst, obrnuto tiskan

LDR	00000cam a2200277 i 4500
001	000550368
003	HR-ZaNSK
005	20090327125436.0
007	ta
008	050210s2004 xxc 000 0 eng
035	9 (HR-ZaNSK)551306
035	9 (HR-ZaNSK)450210165
035	a (HR-ZaNSK)000550368
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
041##	a eng a fre
1101#	a Kanada. b Parliament. b House of Commons. b <u>Standing Committee on Canadian Heritage</u>
24510	a Interim report on copyright reform : b report of the Standing Committee on Canadian Heritage / c Sarmite D. Bulte, chair.
260##	a Ottawa : b [Standing Committee on Canadian Heritage], c 2004.
300##	a VII, 34, VII, 40 str. ; c 28 cm.
500##	a Puni naziv autora: Kanada. Parliament. House of Commons. Standing Committee on Canadian Heritage.
500##	a Oba su teksta tiskana u međusobno obratnim smjerovima.
5058#	a Nasl. str. prištampanoga franc. teksta: Rapport interimaire sur la reforme du droit d'auteur : rapport du Comite permanent du patrimoine Canadien.
546##	a Tekst na engl. i na franc. jeziku.
71012	a Kanada. b Parliament. b House of Commons. b <u>Standing Committee on Canadian Heritage</u> t Rapport interimaire sur la reforme du droit d'auteur

Tiskana publikacija dostupna i online

LDR	00000cam a2200277 i 4500
001	000719318
003	HR-ZaNSK
005	20100308112428.0
007	ta
008	091113s2009 xxca 000 0 eng
020##	a 9780662067160
035	9 (HR-ZaNSK)721896
035	a (HR-ZaNSK)000719318
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
0410#	a eng
	a fre
24500	a Child and youth injury in review :
	b spotlight on consumer product safety.
250##	a Ed. 2009.
260##	a [Ottawa] :
	b Public Health Agency of Canada,
	c 2009.
300##	a 45, 47 str. :
	b ilustr. (djelomice u bojama), graf. prikazi u bojama ; c 28 cm.
500##	a Oba su teksta tiskana u međusobno obratnim smjerovima.
504##	a Bibliografija uz svaki rad.
5058#	a Nasl. str. prištampanoga franc. teksta: Etude des blessures chez les enfants et les jeunes : pleins feux sur la securite des produits de consommation.
5058#	a Bilješke uz tekst.
530##	a Dostupno i online.
546##	a Tekst na engl. i na franc. jeziku.
74002	a Etude des blessures chez les enfants et les jeunes : pleins feux sur la securite des produits de consommation
85641	u http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cyi-bej/2009/pdf/injrep-rapbles2009_eng.pdf y Child and youth injury in review

Nakladničke cjeline

Numerirana nakladnička cjelina (nepoznata prva godina izlaženja)

LDR	00000cas a2200217 i 4500
001	000609481
003	HR-ZaNSK
005	20090122140421.0
008	060714c19uu9999ne^llm^^ll^^ll^^^l0eng^
022##	a 0169-9423
035	9 (HR-ZaNSK)610614
035	9 (HR-ZaNSK)300714073
035	a (HR-ZaNSK)000609481
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a ne a xxu
24500	a Handbook of oriental studies = b Handbuch der Orientalistik. n Section 1, p The Near and Middle East / c edited by H. Altenmueller ... [et al.].
24631	a Handbuch der Orientalistik
2461#	i Inačica nasl.: a HdO
260##	a Leiden ; a Boston : b Brill, c [19--]-
3620#	a Vol. 1 (19--)-
500##	a Opis izrađen prema: vol. 80 (2005).

Nenumerirana nakladnička cjelina (nepoznata prva godina izlaženja)

LDR	00000cas a2200145 i 4500
001	000707815
003	HR-ZaNSK
005	20090907122041.0
008	090716c19uu9999xxkuu m 0 b eng
035	9 (HR-ZaNSK)710356
035	a (HR-ZaNSK)000707815
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a xxx a xxu
24504	a The future of work series / c series editor Peter Nolan.
260##	a Basingstoke ; a New York : b Palgrave Macmillan, c [19--]-
515##	a Nenumerirana nakladnička cjelina.

Nenumerirana nakladnička cjelina – elektronička

LDR	00000cas a2200205 i 4500
001	000288198
003	HR-ZaNSK
005	20100419110908.0
008	010627c20009999it^lllm^^ll^^ll^^l0ita^^
035	9 (HR-ZaNSK)288507
035	9 (HR-ZaNSK)410627131
035	a (HR-ZaNSK)000288198
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0410#	a ita a eng
24503	a Le citta d'arte h [Elektronička građa] = b The cities of art.
24631	a The cities of art
260##	a Milano : b Editoriale Domus, c [2000 ?]-
500##	a Stv. nasl. s naljepnice diska.
515##	a Nenumerirana nakladnička cjelina.

Ograničena (omeđena) nakladnička cjelina

Sabrana djela u okviru nakladničke cjeline

Glavni opis

LDR	00000cam a2200277 i 4500
001	000539421
003	HR-ZaNSK
005	20090529145428.0
008	041108s2003 xxk eng
020##	a 0415279379
035	9 (HR-ZaNSK)540330
035	9 (HR-ZaNSK)441108134
035	a (HR-ZaNSK)000539421
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
044##	a xxk
	a xxu
24504	a The early sociology of culture :
	b [8 volume set] /
	c edited by Kenneth Thompson.
260##	a London ;
	a New York :
	b Routledge, c 2003.
300##	a 8 sv. ;
	c 24 cm.
4900#	a Making of sociology
500##	a Sk. stv. nasl.
500##	a Podnasl. preuzet sa str. [VI].
7001#	a Thompson, Kenneth,
	c sociolog 4 edt
76018	t Making of sociology
LKR	a UP
	b 539418
	l NSK01
	r 7600
	n The making of sociology m The early sociology of culture

Pojedinačni svezak

LDR	00000cam a2200361 i 4500
001	000539428
003	HR-ZaNSK
005	20090529145358.0
007	ta
008	041108s2003 xxkab 000 0 eng
020##	a 0415279747
035	9 (HR-ZaNSK)540337
035	9 (HR-ZaNSK)441108141
035	a (HR-ZaNSK)000539428
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a xxk a xxu
1001#	a Park, Robert Ezra
24510	a Old world traits transplanted / c Robert E. Park and Herbert A. Miller.
260##	a London ; a New York : b Routledge, c 2003.
300##	a XXII, 307 str. : b ilustr., zemljop. crteži ; c 24 cm.
4900#	a Early sociology of culture : [8 volume set] ; v vol. 1
4900#	a Making of sociology
500##	a Puno ime autora: 1. Robert Ezra Park 2. Herbert Adolphus Miller.
500##	a Faks. pretisak iz 1921.
504##	a Bibliografija i bilješke uz tekst.
5058#	a Str. VII-XXII: Introduction to The early sociology of culture / by Kenneth Thompson.
7001#	a Miller, Herbert Adolphus
76018	t Early sociology of culture g vol. 1
76018	t Making of sociology
LKR	a UP b 539421 l NSK01 r 7600 n The early sociology of culture m Old world traits transplanted
LKR	a UP b 539418 l NSK01 r 7600 n The making of sociology m Old world traits transplanted

Analitičke kataložne jedinice

Jedan autor - više radova (nadređeni stvarni naslov)

LDR	00000cam a2200325 i 4500
001	000424686
003	HR-ZaNSK
005	20090529144527.0
007	ta
008	820929s1982 ci a 000 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)425286
035	9 (HR-ZaNSK)111013077
035	a (HR-ZaNSK)000424686
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
1001#	a Marinković, Ranko
24510	a Četiri drame /
	c Ranko Marinković.
260##	a Zagreb :
	b Grafički zavod Hrvatske, c 1982.
300##	a 289 str. ;
	c 23 cm.
4900#	a Sabrana djela Ranka Marinkovića ;
	v 1
4900#	a Sabrana ogledala
5058#	a Sadržaj s nasl. str.: Albatros ; Glorija ; Politeia ; Pustinja.
70012	a Marinković, Ranko
	t Albatros
70012	a Marinković, Ranko
	t Glorija
70012	a Marinković, Ranko
	t Politeia
70012	a Marinković, Ranko
	t Pustinja
76018	t Sabrana djela Ranka Marinkovića
76018	g 1
LKR	a UP
	b 404930
	l NSK01
	r 7600
	n Sabrana djela Ranka Marinkovića m Četiri drame
LKR	a UP
	b 353005
	l NSK01
	r 7600
	n Sabrana ogledala m Četiri drame

Jedan autor - više radova (bez nadređenog stvarnog naslova)

LDR	00000cam a2200361 i 4500
001	000297618
003	HR-ZaNSK
005	20061218141156.0
007	ta
008	011026s2002 ci 000 fdhrv
020##	a 9536034859
035	9 (HR-ZaNSK)297929
035	9 (HR-ZaNSK)411026047
035	a (HR-ZaNSK)000297618
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1001#	a Šenoa, August
24510	a Branka ; b Čuvaj se senjske ruke / c August Šenoa.
260##	a Zagreb : b Mosta, c 2002.
300##	a 306 str. : b slika autora ; c 21 cm.
4900#	a Pisci za mlade ; v knj. 35
504##	a Bibliografija: str. 17-18.
5058#	a Str. 5-17: Predgovor / Josip Laća.
5058#	a Rječnik: str. [307-314]
70012	a Šenoa, August t Čuvaj se senjske ruke
76018	t Pisci za mlade g knj. 35
LKR	a UP b 79634 l NSK01 r 7600 n Pisci za mlade m Branka

Više autora - više radova (bez nadređenog stvarnog naslova)

LDR	00000nam a2200313 i 4500
001	000309876
003	HR-ZaNSK
008	020319s1989 ci 000 1 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)310199
035	9 (HR-ZaNSK)420319079
035	a (HR-ZaNSK)000309876
040##	a HR ZKZD b hrv c HR ZKZD d HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a hrv h fre h ger h rus
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1001#	a Proust, Marcel
24510	a Jedna Swannova ljubav / c Marcel Proust ; [preveo s francuskoga Tin Ujević]. Preobražaj / Franz Kafka ; [preveo s njemačkoga Zlatko Gorjan]. Čovjekova sudbina / Mihail Šolohov ; [preveo s ruskoga Milivoje Jovanović].
260##	a Zagreb : b Stvarnost, c 1989.
300##	a 299 str. : b slike autora ; c 20 cm.
4900#	a Biblioteka Klub 42
500##	a Prijevodi djela: 1. Un amour de Swann / Marcel Proust. 2. Die Verwandlung / Franz Kafka. 3. Sud'ba čeloveka / Mihail Aleksandrovič Šolohov.
5058#	a Str. 198-204: Roman o romanu i roman u romanu / Ingrid Šafranek.
5058#	a Str. 253-259: Opaske uz Kafkin život i opus / Ivo Runtić.
5058#	a Str. 295-299: Mihail Šolohov i „Čovjekova sudbina“ / Magdalena Medarić.
70012	a Kafka, Franz t Preobražaj
70012	a Šolohov, Mihail Aleksandrovič t Čovjekova sudbina
76018	t Biblioteka Klub 42
LKR	a UP b 351435 l NSK01 r 7600 n Biblioteka Klub 42 m Jedna Swannova ljubav

Više autora - više radova (nadređeni stvarni naslov)

LDR	00000cam a2200265 i 4500
001	000599104
003	HR-ZaNSK
005	20091023121721.0
007	ta
008	060329s1976 ci 000 0 hrv
035	9 (HR-ZaNSK)600184
035	9 (HR-ZaNSK)460329105
035	a (HR-ZaNSK)000599104
040##	a HR ZKZD b hrv c HR ZKZD d HR-ZaNSK e ppiak
042##	a croatica
044##	a ci c hr
24500	a Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija.
260##	a Zagreb : b Republička samoupravna interesna zajednica za zapošljavanje ; a Sisak : b Udružena samoupravna interesna zajednica za zapošljavanje, c 1976.
300##	a 27 str. ; c 24 cm.
4900#	a Biblioteka Priručnici za rad u profesionalnoj orijentaciji. Kolo 3, Profesionalno prosvjeđivanje i informiranje ; v sv. 6
5058#	a Sadržaj: 1. Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija / Filip Jelavić. 2. Profesionalna orijentacija u osnovnoj školi / Antun Rozmarić. 3. Profesionalno usmjeravanje u reformi obrazovnog sustava / Aleksandar Kolka. 4. Projekcija razvoja profesionalne orijentacije u odojno-obrazovnim ustanovama sisačko-banijskog područja / Miljenko Novaković.
70012	a Jelavić, Filip t Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija
70012	a Rozmarić, Antun t Profesionalna orijentacija u osnovnoj školi
70012	a Kolka, Aleksandar t Profesionalno usmjeravanje u reformi obrazovnog sustava
70012	a Novaković, Miljenko t Projekcija razvoja profesionalne orijentacije u odgojno-obrazovnim ustanovama sisačko-banijskog područja
76018	t Biblioteka Priručnici za rad u profesionalnoj orijentaciji. Kolo 3, Profesionalno prosvjeđivanje i informiranje g sv. 6
LKR	a UP b 46784 l NSK01 r 7600 n Biblioteka Priručnici za rad u profesionalnoj orijentaciji. Kolo 3, Profesionalno prosvjeđivanje i informiranje m Profesionalna orijentacija kao pedagoška kategorija

Tematski broj serijske publikacije

LDR	00000cam a2200265 i4500
001	000540948
003	HR-ZaNSK
005	20090529144831.0
007	ta
008	041119s2001 xr 001 0 cze
020##	a 8024602725
035	9 (HR-ZaNSK)541870
035	9 (HR-ZaNSK)441119152
035	a (HR-ZaNSK)000540948
040##	a HR KSVZD
	b hrv
	c HR KSVZD
	d HR-ZaNSK
	e ppiak
0410#	a cze
	b ger
1001#	a Sobotka, Milan
24510	a Studije k nemecke klasicke filozofii /
	c Milan Sobotka.
260##	a Praha :
	b Univerzita Karlova,
	c cop. 2001.
300##	a 148 str. ;
	c 23 cm.
4900#	a Acta Universitatis Carolinae. Philosophica et historica. Monographia, x 0567-8307 ; v 2001, 158
504##	a Zusammenfassung.
76018	t Acta Universitatis Carolinae. Philosophica et historica. Monographia
	x 0567-8307
	g 2001, 158
LKR	a UP
	b 92041
	l NSK01
	r 7600
	n Acta Universitatis Carolinae. Philosophica et historica. Monographia
	m Studije k nemecke klasicke filozofii

Jednorazinski opis⁴⁷

Glavni opis

LDR	00000cam a22002531ia4500
001	000153568
003	HR-ZaNSK
005	20090529145308.0
007	ta
008	930615s1969 ci hrv
035	9 (HR-ZaNSK)153737
035	9 (HR-ZaNSK)930615166
035	a (HR-ZaNSK)000153568
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0411#	a hrv h ger
042##	a croatica
044##	a ci c hr
1001#	a Knittel, John
24010	a Terra magna l [hrv. prijevod]
24510	a Terra magna / c John Knittel ; [prev. Leo Držić].
260##	a Zagreb : b Mladost, c 1969.
300##	a 2 sv. (506; 406 str.) ; c 20 cm.
4900#	a Izabrana djela Johna Knittela
500##	a Prijevod djela: Terra magna.
76018	t Izabrana djela Johna Knittela
LKR	a UP b 4032 l NSK01 r 7600 n Izabrana djela Johna Knittela m Terra magna

⁴⁷ Jednorazinski opis koristimo za djela u svescima (čl. 244 Pravilnika). Kroz daljnju praksu će se razmotriti i provjeriti mogućnost izrade jednorazinskog opisa bez zapisa za pojedinačne sveske. Op. a.

Pojedinačni svezak

LDR	00000cam a22001691ic 4500
001	000061627
003	HR-ZaNSK
005	20090122145436.0
007	ta
008	930615s1969 ci hrv
035	9 (HR-ZaNSK)61689
035	9 (HR-ZaNSK)930615170
035	a (HR-ZaNSK)000061627
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
0411#	a hrv
	h ger
042##	a croatica
044##	a ci
	c hr
24500	a 1.
7741#	t Terra magna
	g 1
LKR	a UP
	b 153568
	l NSK01
	r 7740
	n Terra magna
	m 1

Dvorazinski opis

Glavni opis

LDR	00000cam a2200217 ia 4500
001	000639745
003	HR-ZaNSK
005	20100419111854.0
007	ta
008	070716s2005 vp ah d 001 0 eng
020##	a 0028659244
035	9 (HR-ZaNSK)641476
035	a (HR-ZaNSK)000639745
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
24500	a International dictionary of psychoanalysis = b Dictionnaire international de la psychanalyse / c Alain de Mijolla, editor in chief ; [board of translators Philip Beitchman ... et al.].
24631	a Dictionnaire international de la psychanalyse a Detroit [etc.] :
260##	b Thomson : b Gale, c cop. 2005.
300##	a 3 sv. : b ilustr., faks. ; c 29 cm.
500##	a Prema predgovoru, ovo je američko izd.
7001#	a Mijolla, Alain de 4 edt
7300#	a Dictionnaire international de la psychanalyse [engl. prijevod]

Pojedinačni svezak

LDR	00000cam a2200157 ib4500
001	000639555
003	HR-ZaNSK
005	20100521100520.0
007	ta
008	070713s2005 xxuah d 000 0 eng
020##	a 0028659252
035	9 (HR-ZaNSK)641281
035	a (HR-ZaNSK)000639555
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
24500	a A - F.
300##	a CXXXVII, 661, [8] str.
504##	a Bibliografija uz svaki rad.
7741#	t International dictionary of psychoanalysis
	g vol. 1
LKR	a UP
	b 639745
	l NSK01
	r 7740
	n International dictionary of psychoanalysis
	m A - F

Mjesno dostupna elektronička građa

LDR	00000cmm a2200301 i4500
001	000288205
003	HR-ZaNSK
005	20090529144942.0
007	co gga
008	010627s2000 it a m 000 0 ita
035	9 (HR-ZaNSK)288514
035	9 (HR-ZaNSK)410627138
035	a (HR-ZaNSK)000288205
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
0410#	a ita a eng
24500	a Berlino h [Elektronička građa] : b virtual travel / c progetto e sviluppo, concept and development Gabo Multimedia.
260##	a Milano : b Editoriale Domus, c cop. 2000.
300##	a 1 optički disk (CD-ROM) : b sa zvukom, u bojama ; c 12 cm + e 1 brošura (4 str.).
4900#	a Citta d'arte = a Cities of art
500##	a Stv. nasl. s naljepnice diska.
538##	a Zahtjevi sustava: PC; Windows 95,98, Adobe Acrobat, Quick Time; čitač CD-ROM-a; zvučna kartica.
538##	a Zahtjevi sustava: Macintosh; MacOS.
546##	a Tekst na tal. i na engl. jeziku.
7102#	a Gabo Multimedia (Roma) 4 prg
76018	t Citta d'arte = Cities of art
LKR	a UP b 288198 l NSK01 r 7600 n Le citta d'arte = Cities of art m Berlino

Mjesno dostupna elektronička građa - dvorazinski opis

Glavni opis

LDR	00000cmm a2200241 ia 4500
001	000591122
003	HR-ZaNSK
005	20090122155117.0
007	co cg
008	060119s2000 gw a m 000 0 ger
020##	a 3411069058
035	9 (HR-ZaNSK)592187
035	9 (HR-ZaNSK)460119047
035	a (HR-ZaNSK)000591122
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
24504	a Der Brockhaus multimedial 2001 premium h [Elektronička građa] : b [neues Interface im www-Design, Internetanbindung durch Power-Websuche, 14000 kommentierte Web-Links, Internet-Update, mehr als 13000 Bilder, 215 Videos, Animationen und Interaktivitaeten : "Anima"-digitales, animiertes Modell des menschlichen Koerpers, Olympia-Datenbank].
260##	a Mannheim : b Bibliographisches Institut : b F. A. Brockhaus, c cop. 2000.
300##	a 5 optičkih diskova (CD-ROM) : b u bojama ; c 12 cm + e 1 priručnik (22 str.) + [1] presavijen list.
500##	a Stv. nasl. s naljepnice diska.
500##	a Podnasl. preuzeti sa spremnice.
538##	a Zahtjevi sustava: Pentium procesor, najmanje 133 MHz; najmanje 32 MB RAM-a, najmanje 200 MB slobodno na tvrdom disku; Windows 95/98, Windows NT, Windows 2000; 20x brzina čitača CD-ROM-a ili brža; 16 bita zvučna kartica, grafička kartica s 800x600 piksela ili više i 65000 boja ili više.

Pojedinačna jedinica

LDR	00000cmm a2200181 ic4500
001	000591140
003	HR-ZaNSK
005	20090122155534.0
007	co cg
008	060119s2000 gw a m 000 0 ger
035	9 (HR-ZaNSK)592205
035	9 (HR-ZaNSK)460119067
035	a (HR-ZaNSK)000591140
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
24500	a CD 1.
300##	a 1 optički disk (CD-ROM).
7741#	t Brockhaus multimedial 2001 premium g 1
LKR	a UP b 591122 l NSK01 r 7740 n Der Brockhaus multimedial 2001 premium m CD 1

Knjiga + popratna građa CD-ROM

Matična publikacija - knjiga

LDR	00000cam a2200289 ir4500
001	000695762
003	HR-ZaNSK
005	20090525112410.0
007	ta
008	090401s2003 xxuab 001 0 eng
020##	a 0393978540
035	9 (HR-ZaNSK)698248
035	a (HR-ZaNSK)000695762
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
044##	a xxu
	a xxk
1001#	a Boyd, Robert
24510	a How humans evolved /
	c Robert Boyd, Joan B. Silk.
250##	a 3rd ed.
260##	a New York ;
	a London :
	b W. W. Norton & Company,
300##	c cop. 2003.
	a XXIII, 545, 37 str. ;
	c 28 cm.
500##	a Knjizi je priložen CD-ROM: Human evolution.
504##	a Bibliografija uz svako poglavlje.
504##	Kazalo.
7001#	a Silk, Joan B.
7701#	a Walker, Philip L.
	t Human evolution
7701#	a Hagen, Edward H.
	t Human evolution

Popratna građa

LDR	0000cmm a2200301 i4500
001	000701265
003	HR-ZaNSK
005	20090525112347.0
007	ccocg
008	090519s2003 xxu i eng
035	9 (HR-ZaNSK)703775
035	a (HR-ZaNSK)000701265
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a xxu a xxk
1001#	a Walker, Phillip L.
24510	a Human evolution h [Elektronička građa] : b a multimedia guide to the fossil record / c Philip L. Walker and Edward H. Hagen.
250##	a Student ed.
260##	a [New York ; a London] : b W. W. Norton & Company, c cop. 2003.
300##	a 1 optički disk (CD-ROM) : b u bojama ; c 12 cm.
500##	a Stv. nasl. s nasl. zaslona.
500##	a CD-ROM je priložen uz knjigu: How humans evolved.
538##	a Zahtjevi sustava: Intel 80486 mikroprocesor (preporučuje se Pentium); 16 MB RAM-a (preporučuje se 32 MB); Windows 95, NT, 2000, XP; VGA kartica, 640 x 480, 256 boja; 2x brzina čitača CD-ROM-a.
538##	a Zahtjevi sustava: Macintosh 68040 mikroprocesor (preporučuje se Power PC); 16 MB RAM-a (preporučuje se 32 MB); System 7.1 ili noviji; 2x brzina čitača CD-ROM-a.
7001#	a Hagen, Edward H.
77210	a Boyd, Robert t How humans evolved z 0393978540
77210	a Silk, Joan B. t How humans evolved z 0393978540
LKR	a PAR b 695762 l NSK01 r 7720 n How humans evolved m Human evolution

Izdanje u drugom mediju - dostupnost u tiskanom obliku i na CD-ROM-u⁴⁸

Tiskana publikacija

LDR	00000cam a2200229 i4500
001	000671259
003	HR-ZaNSK
005	20080721153740.0
007	ta
008	080715s2008 xxkab 001 0 eng
020##	a 9781856695572
035	9 (HR-ZaNSK)673583
035	a (HR-ZaNSK)000671259
040##	a HR-ZaNSK
	b hrv
	c HR-ZaNSK
	e ppiak
24504	a The art atlas / c edited by John Onians.
260##	a London :
	b L. King, c 2008.
300##	a 352 str. :
	b ilustr. u bojama, zemljop. crteži u bojama ; c 35 cm.
504##	a Bibliografija: str. 318-321.
504##	a Kazalo.
530##	a Dostupno i na CD-ROM-u.
7001#	a Onians, John
	4 edt t Art atlas
7761#	d London : L. King, cop. 2008.
	z 9781856695572

48 Polje 776 unosi se u zapis za tiskani oblik i u zapis za MD elektroničku građu. Ali LKR polje se unosi samo u zapis za MD elektroničku građu.

Izdanje u drugom mediju - dostupnost u tiskanom obliku i na CD-ROM-u

Mjesno dostupna elektronička građa

LDR	00000cam a2200301 i4500
001	000671436
003	HR-ZaNSK
005	20080721154003.0
006	m d
007	ta
008	080717s2008 xxkb 001 0 eng
020##	z 9781856695572
035	9 (HR-ZaNSK)673762
035	a (HR-ZaNSK)000671436
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
24504	a The art atlas h [Elektronička građa] / c edited by John Onians.
260##	a [London] : b L. King, c cop. 2008.
300##	a 1 optički disk (CD-ROM) : b u bojama ; c 12 cm.
500##	a Stv. nasl. s naljepnice diska.
500##	a Publikacija je u formatu PDF; sadrži 175 str.
500##	a Ne sadrži slike objavljene u tiskanom obliku.
504##	a Kazalo.
530##	a Dostupno i u tiskanom obliku.
538##	a Zahtjevi sustava: PC; Windows XP; Adobe Acrobat Reader
538##	a Zahtjevi sustava: Macintosh; MacOS; Adobe Acrobat Reader
7001#	a Onians, John 4 edt
7761#	t Art atlas d London : L. King, 2008. z 978-1-85669-557-2
LKR	a PAR b 671259 l NSK01 r 7760 n The art atlas m The art atlas

Omeđena jedinica integrirajuće građe

Glavni opis

LDR	00000cai a2200409 ia4500
001	000590498
003	HR-ZaNSK
005	20100916160952.0
007	ta
008	060113c19999999xxuuu l 0 eng
020##	a 0844409898 (Library of Congress, Cataloging Distribution Service)
020##	a 0660177714 (National Library of Canada)
035	9 (HR-ZaNSK)591560
035	9 (HR-ZaNSK)460113078
035	a (HR-ZaNSK)000590498
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a xxu a xxc
24500	a MARC 21 format for bibliographic data / c prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress ; in cooperation with Standards and Support, National Library of Canada, National Bibliographic Service, British Library.
2461#	i Om. stv. nasl.: a MARC 21 bibliographic format
2461#	i Hrpt. stv. nasl.: a MARC bibliographic
2463#	a Machine-readable cataloguing record
250##	a 1999 ed.
260##	a Washington, D. C. : b Library of Congress, Cataloging Distribution Service ; a Ottawa : b National Library of Canada, c 1999-
300##	a sv. (sa slobodnim listovima) ; c 30 cm.
310##	a Osvremenjuje se godišnje
500##	a "It supersedes the March 1994 edition and updates 1-3 of the USMARC format for bibliographic data and the 1994 edition and amendments 1-6 of the Canadian MARC communication format for bibliographic data" à poledina nasl. lista.
500##	a Jedinica namijenjena dopunjavanju; uvez sa slobodnim listovima.
500##	a Opis izrađen prema: update no. 4 (2003)
7102#	a Library of Congress. b Network Development and MARC Standards Office (Washington, D. C.)

Pojedinačna jedinica

LDR	00000nam a2200169 ic4500
001	000590478
003	HR-ZaNSK
005	20060126140200.1
008	060113m19999999xxu eng
020##	a 0844409898
035	9 (HR-ZaNSK)591540
035	9 (HR-ZaNSK)460113057
035	a (HR-ZaNSK)000590478
040##	a HR-ZaNSK b hrv c HR-ZaNSK e ppiak
044##	a xxu a xxc
24500	a 1.
300##	a 1 sv. (sa slobodnim listovima)
7741#	t MARC 21 format for bibliographic dana g 1
LKR	a UP b 590498 l NSK01 r 7740 n MARC 21 format for bibliographic data m 1

LITERATURA

1. Anglo-American cataloguing rules / prepared under the direction of the Joint Steering Committee for Revision of AACR, a Committee of the American Library Association ... [et al]. 2nd ed., 2002 revision. Ottawa : Canadian Library Association [etc.], 2002.
2. Batinica, Maja. Web Voyage : iskustva rada s integriranim knjižničnim sustavom Voyager.// Edukacija korisnika i knjižničnoga osoblja / 5. dani specijalnoga knjižničarstva Hrvatske, Opatija, 10. i 11. travnja 2003. ; uredila Maja Jokić. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2004. Str. 41-58.
3. Blažević, Dorica; Hodak, Vesna. Katalogizacija omeđenih publikacija i nizova publikacija u formatu MARC 21 : upute za rad : verzija 1.0. Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2007 [citirano: 2008-12-02]. Dostupno na: [http://www.nsk.hr/e-izdanja/marc21\(1\).pdf](http://www.nsk.hr/e-izdanja/marc21(1).pdf)
4. Blažević, Dorica; Hodak, Vesna. Upute za katalogizaciju omeđenih publikacija i nizova publikacija. 2. dopunjeno izd. Zagreb : Nacionalna i sveučilišna knjižnica, 2001.
5. Brešar, Tadija. Primerjava formatov MARC 21-UNIMARC-COMARC [citirano: 2008-11-18]. // Organizacija znanja 9, 3(2004). Dostupno na: <http://home.izum.si/COBISS/OZ/2004-3/html/clanek-04.html>
6. Furrie, Betty. Understanding MARC bibliographic : machine-readable cataloging. 7th ed. Washington, D. C.: Cataloging Distribution Service, Library of Congress [citirano: 2007-09-15]. Dostupno na: <http://www.loc.gov/marc7umb/>
7. Gorman, Michael. Postojana knjižnica : tehnologija, tradicija i potraga za ravnotežom. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2006.
8. ISBD(CR) : međunarodni standardni bibliografski opis serijskih publikacija i druge neomeđene građe : prerađeno izdanje ISBD(S)-a / preporučila Radna grupa za ISBD(S) ; [s engleskoga prevela Ana Barbarić ; hrvatske primjere odabrale i izradile Jasenka Zajec i Ana Barbarić]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2005.
9. ISBD(ER) : međunarodni standardni bibliografski opis elektroničke građe : prerađeno izdanje ISBD(CF)-a / preporučila Radna grupa za pregled ISBD(CF)-a ; [s engleskoga prevele, hrvatske primjere odabrale i izradile Tanja Buzina i Sofija Klarin]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2001.
10. ISBD(M) : međunarodni standardni bibliografski opis omeđenih publikacija / preporučila Grupa za pregled ISBD-a ; [s engleskoga prevele, hrvatske primjere odabrale i izradile Vesna Hodak i Karolina Holub]. Hrvatsko izd. preradbe 2002. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2006.
11. MARC 21 format for bibliographic data / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service ; Ottawa : National Library of Canada, 1999- .
12. MARC 21 format for bibliographic data : national level full and minimal requirement [citirano: 2009-01-15]. Dostupno na: <http://www.loc.gov/marc/bibliographic/nlr/>

13. MARC 21 format for authority data / prepared by Network Development and MARC Standards Office Library of Congress. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service ; Ottawa : National Library of Canada, 1999- .
14. MARC code lists for relators, sources, description conventions / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2000 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2000.
15. MARC code lists for countries / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2003 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2003.
16. MARC code lists for languages / prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress. 2003 ed. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service, 2003.
17. MARC 21 formats [citirano2007-09-04]. Dostupno na: <http://www.loc.gov/catdir/pcc/naco/>
18. MARC 21 format for bibliographic data : update no. 8 October 2007 / prepared by Network Development and MARC Standards Office Library of Congress. Washington, D. C. : Library of Congress, Cataloging Distribution Service ; Ottawa : Library and Archives Canada, 2007.
19. Uvjeti za funkcionalnost bibliografskih zapisa : završni izvještaj / IFLA-ina Studijska skupina za uvjete za funkcionalnost bibliografskih zapisa ; odobrio Stalni odbor IFLA-ine Sekcije za katalogizaciju. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2004.
20. Verona, Eva. Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga. Zagreb : Hrvatsko bibliotekarsko društvo, 1983-1986. Prvi dio: Odrednice i redalice. 2. izmijenjeno izd.1986. Drugi dio: Kataložni opis. 1983.

